



Ersatzteilliste / Spare Parts

SM 311 Trans

Scheibenmäher / Disc-Mowers



fella.eu

(D) ERSATZTEILLISTE

WICHTIG BEI BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

Für das zu ersetzende Teil ist anhand der nachfolgenden Ersatzteilliste die genaue Bestell-Nummer und die Bezeichnung festzustellen.

Besonders aber bitten wir um Angabe des auf dem Typenschild eingetragten Maschinen-Typen und der Maschinen-Nummer, um Fehllieferungen von Ersatzteilen zu vermeiden. Die genaue Anschrift sowie Versandart (per Post, Paketdienst, Nachtexpress oder Spedition Ihrer Wahl) ist unbedingt anzugeben.

Die in der Ersatzteilliste mit "EV" gekennzeichneten Ersatzteile unterliegen während des Betriebes natürlichem Verschleiß und sind daher von der Garantie ausgenommen. Vor jedem Einsatz ist die Überprüfung der Funktionsfähigkeit dieser Teile erforderlich. Gegebenenfalls muss der Austausch erfolgen. Für Folgeschäden, die durch nicht rechtzeitiges Auswechseln von Verschleißteilen entstehen, besteht kein Garantieanspruch.

(F) CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE

NOTE IMPORTANTE RELATIVE AUX COMMANDES DE PIÈCES DETACHÉES

Déterminez le numéro exact de référence et la désignation de la pièce à échanger, en consultant la liste suivante des pièces de rechange, s.v.p.

Nous vous demandons en particulier, pour éviter les erreurs dans les livraisons en pièces détachées, de bien indiquer le numéro de la série du type de la machine, qui est marqué sur la plaque du constructeur, ainsi que le numéro de la machine. Toujours indiquer l'adresse avec précision, ainsi que le mode d'expédition choisi (par voie postale, par petit paquet, par colis postal, en service express de nuit, ou par un autre mode d'expédition que ceux ci-dessus cités).

Les pièces de rechange marquées "EV" dans la liste des pièces de rechange sont soumises à l'usure par détérioration naturelle pendant le service, et pour cela ne sont pas couvertes par notre garantie. Avant toute utilisation, il faut contrôler le bon fonctionnement de ces pièces. Si nécessaire, il faut les remplacer. Nous ne pouvons pas accepter de garantie pour dommages consécutifs résultant du fait que les pièces d'usure n'ayent pas été remplacées au bon moment.

(GB) SPARE PARTS CATALOGUE

IMPORTANT NOTE CONCERNING ORDERS ON SPARE PARTS

Please use the following spare parts list in order to identify the part to be replaced, and quote its exact part number and description. In particular, you are requested to quote machine type and machine no. indicated marked on the nameplate, in order to prevent supply of wrong parts. Please always mention your complete address as well as kind of transport (post parcel, parcel service, overnight express or forwarding agency according to your choice).

The spare parts marked "EV" in the spare parts list are subject to normal wear and tear during operation, and therefore are not covered by our warranty. Prior to every work these parts must be checked for perfect operation. If necessary, they have to be replaced. We cannot accept any warranty for consequential damage which is due to the fact that wear parts have not replaced in proper time.

(NL) ONDERDELENLIJST

BELANGRIJK VOOR HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN

Volgens bijgaande onderdelenlijst is het juiste bestelnummer en de omschrijving van het te vervangen deel vast te stellen.

In het bijzonder vragen wij U, het op het typeplaatje ingestempelde machinetype en machinenummer op te geven, om foutieve leveringen van onderdelen te vermijden. Beslist noodzakelijk is het vermelden van het juiste adres, met postkantoor of NS-station en postcode, alsmede de verzendingswijze (pakje, postpakket, vracht-, jil- of expressegoed).

De onderdelen, die in de onderdelenlijst met een "EV" zijn gemerkt, zijn tijdens het gebruik onderhevig aan normale slijtage en vallen daarom niet onder de garantiebepalingen. De toestand van deze delen dient, telkens vóór het werk begint, te worden gecontroleerd op hun goede werking. Zonodig versleten delen vervangen. Eventuele schade, tengevolge van niet tijdige vervanging van versleten onderdelen, wordt niet door de garantie gedekt.

(I) LISTINO RICAMBI MACCHINE FELLA

NOTE IMPORTANTI PER ORDINI DI RICAMBI

Individuare l'esatto codice ricambi composto da 6 cifre e la denominazione del ricambio da ordinare consultando il seguente listino ricambi.

Per evitare inconvenienti, Vi preghiamo di indicare inoltre la matricola della macchina e l'anno di costruzione. Ogni macchina ha una targhetta, dove sono incisi questi dati. Indispensabile per ogni ordine sono anche il V/s. indirizzo completo e la modalità di trasporto (tramite poste, corriere espresso, notturno oppure una ditta di spedizione ai Vostra scelta).

I ricambi contraddistinti con la lettera "EV" sono ricambi a largo consumo e soggette a naturale usura. Per questi ricambi non è prevista alcuna garanzia. Preghiamo controllare con attenzione la funzionalità dei ricambi a largo consumo prima di iniziare il lavoro. In caso necessario procedere all'immediata sostituzione. La ditta FELLA WERKE GmbH & Co. KG non si assume alcuna responsabilità per danni sorti per la non tempestiva sostituzione di questi ricambi.

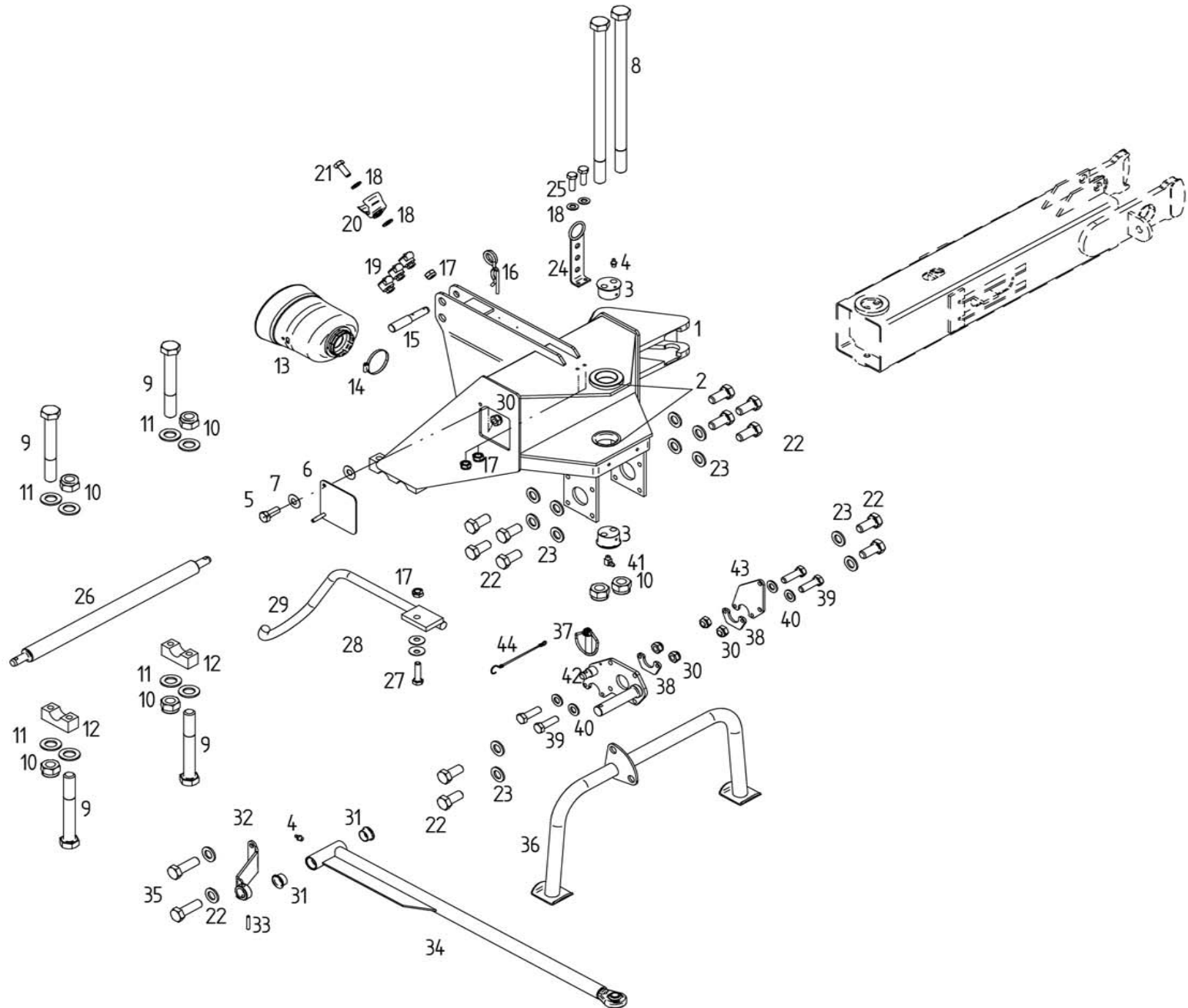
(E) LISTA DE PIEZAS DE RECAMBIO

IMPORTANTE PARA PEDIR PIEZAS DE RECAMBIO

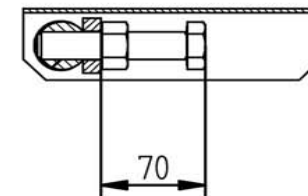
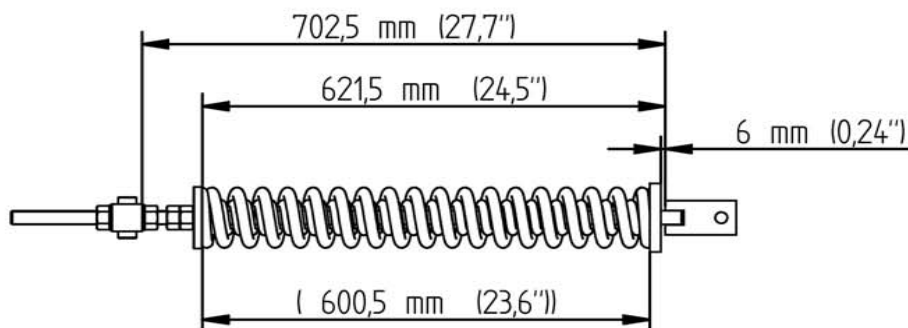
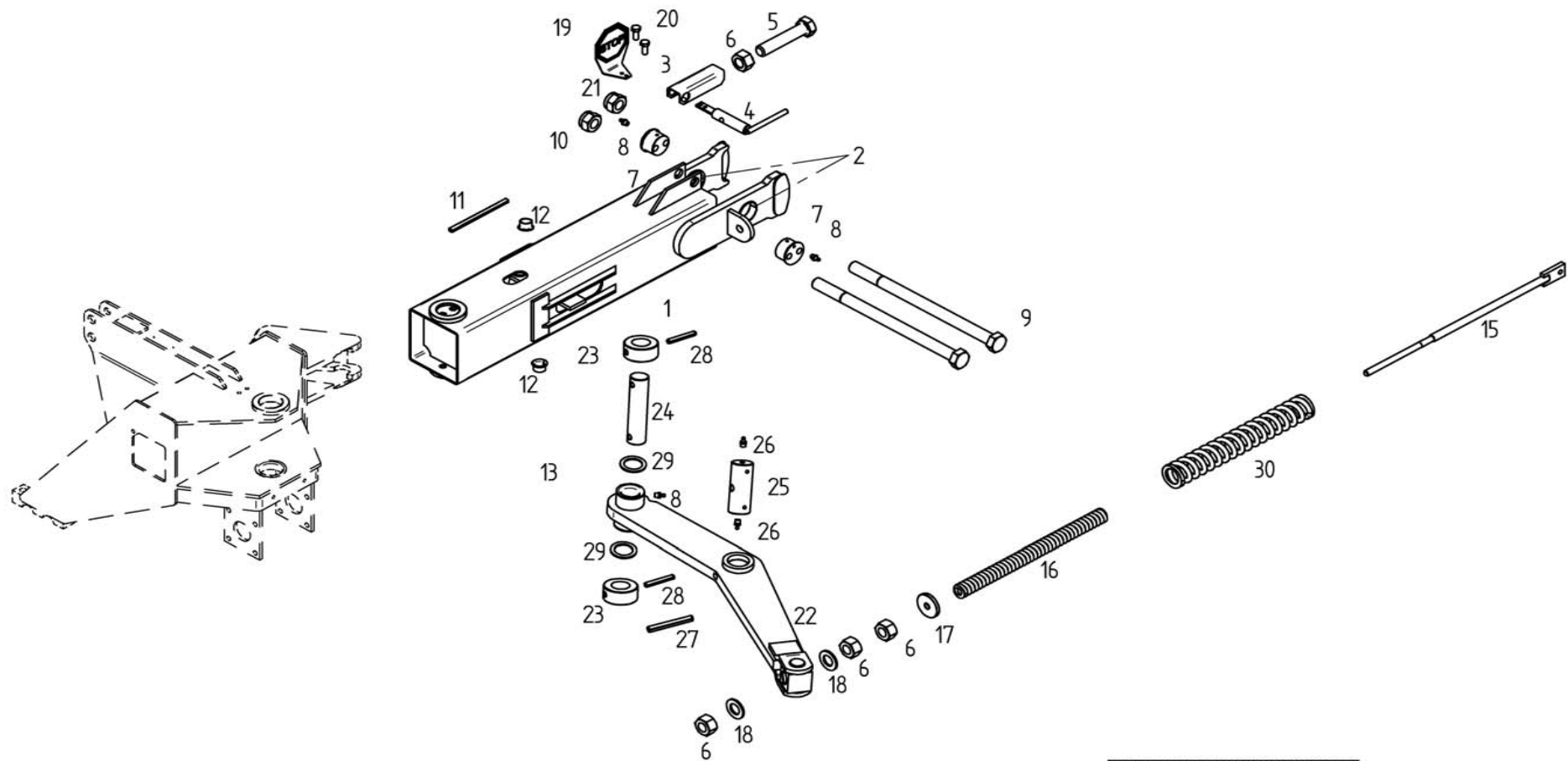
Averiguar nº ref. y denominación exacta de la pieza a recambiar usando la lista de recambio siguiente.

Les rogamos especialmente indicarnos tipo y número de la máquina, estampados en la placa indicador para evitar el suministro de piezas de recambio incorrectas. Siempre mencionar la dirección exacta y el modo de envío (correo, servicio de paquetes, reparto urgente o agencia de expedición según su deseo).

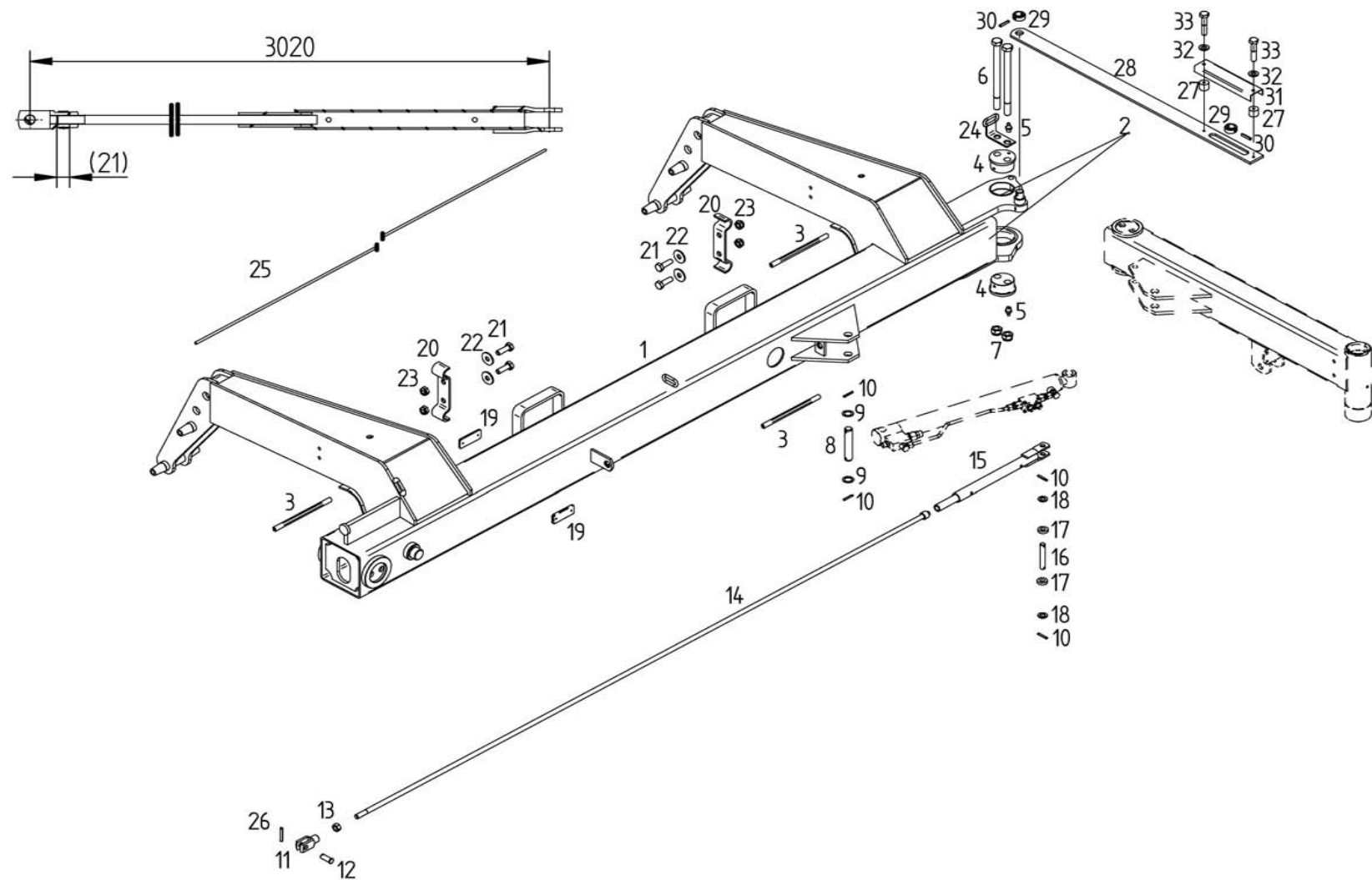
Las piezas marcadas por "EV" en la lista de recambio son piezas de desgaste y por eso no forman parte de nuestra garantía. Antes de cada empleo de la máquina hay que revisar la función de estas piezas. En caso de necesidad hay que reemplazarlas. Daños que resultan del recambio retrasado de estas piezas no forman parte de nuestra garantía.



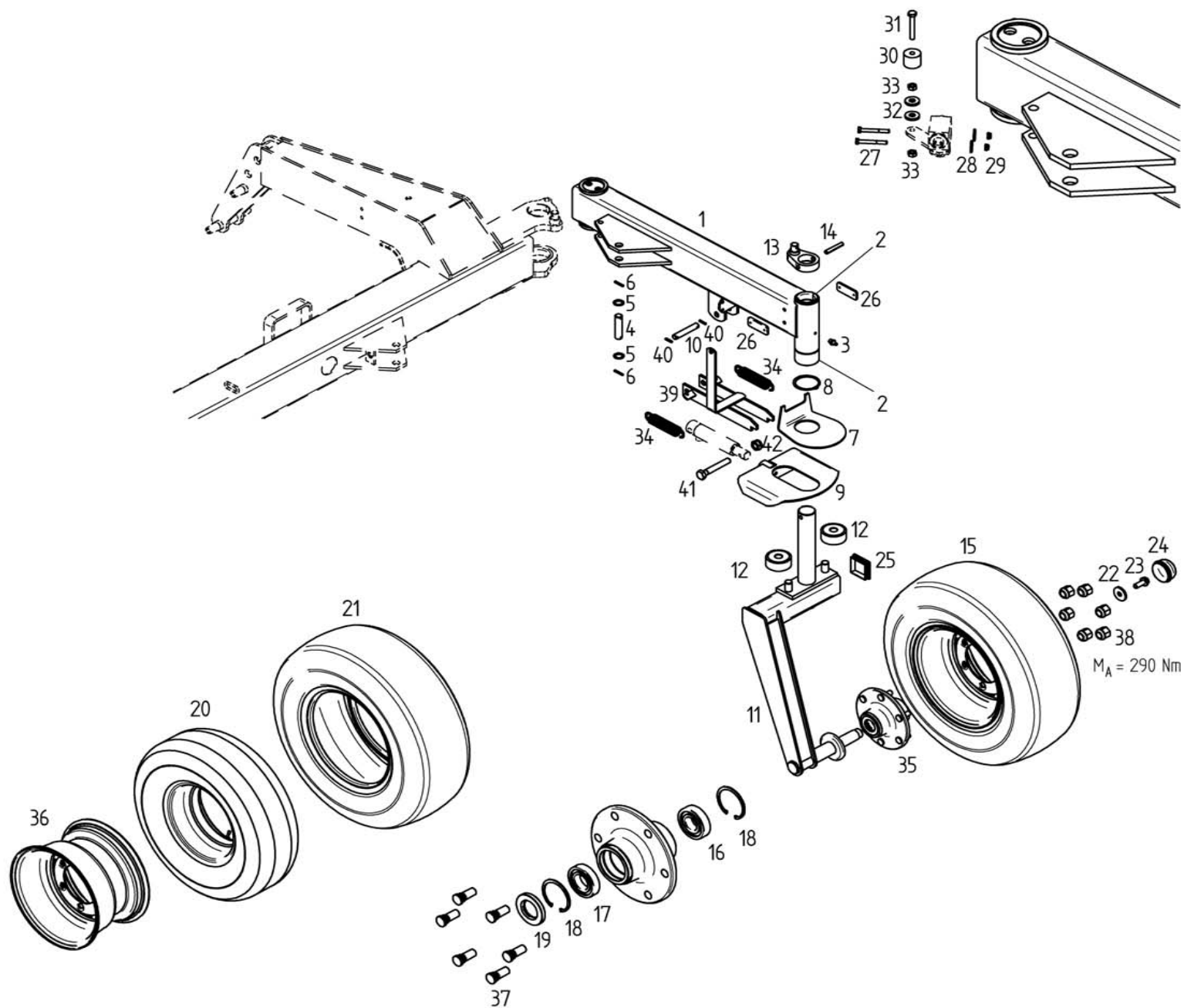
E00366		Dreipunktbock		3 Point headrack	
SM 311 Trans	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	136738	ET	Dreipunktbock	3 Point headrack	
2	132053	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
3	135713	ET	Scharnierzapfen	Hinge bolt	
4	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 71412 A S8X1
5	116628	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x 30- 8.8 A3C
6	132021	ET	Deckel	Cover	
7	107096	ET	Tellerfeder	Disc spring	28x12.2x 1 MV8
8	128080	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M20x360- 8.8 A3C
9	108746	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M20x150- 8.8 A3C
10	127267	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M20- 8 A3C
11	108455	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 21 A3C
12	132972	ET	Klemmklotz	Clamp	
13	132629	ET	Schutztopf	Guard	
14	118555	ET	Schlauchschelle	Hose clip	DIN 3017 A-80-100x12-W1-2
15	132033	ET	Oberlenkerstufenbolzen	Bolt of upper link assembly	Category 2/3
16	115916	ET	Federstecker	Plug	DIN 11024 5 ZN3
17	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A3C
18	115973	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 10.5 A3C
19	127138	ET	SVK-Muffe	Socket	
20	127435	ET	Steckerhalter	Plug holder	
21	116622	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 25- 8.8 A3C
22	127468	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M16x 35-10.9 DAC V
23	115979	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 17 A3C
24	131991	ET	Schlauchhalter	Hose support	
25	107735	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 30- 8.8 A3C
26	134307	ET	Unterlenkerachse	Lower link	
27	117772	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 40- 8.8 A3C
28	126825	ET	Tellerfeder	Disc spring	28x10.2x 1.5 MV8
29	131445	ET	Gelenkwellenhalter	P.T.O. Shaft holder	
30	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A3C
31	121502	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
32	135310	ET	Stütze	Support	
33	127919	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 13x70-A-St DAC
34	132930	ET	Querlenker	Crossbar	
35	127274	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M16x 50- 8.8 A3C V
36	133476	ET	Stützfuß	Land support	
37	108544	ET	Klappstecker	Folding plug	DIN 11023 12x45 ZN3
38	131978	ET	Sicherungsglasche	Securing plate	
39	116630	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x 40- 8.8 A3C
40	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 13 A3C
41	116749	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 71412 C S8X1
42	136790	ET	Platte	Plate	
43	136789	ET	Platte	Plate	
44	111895	ET	Sicherungsschnur mit Haken	Safety cord	



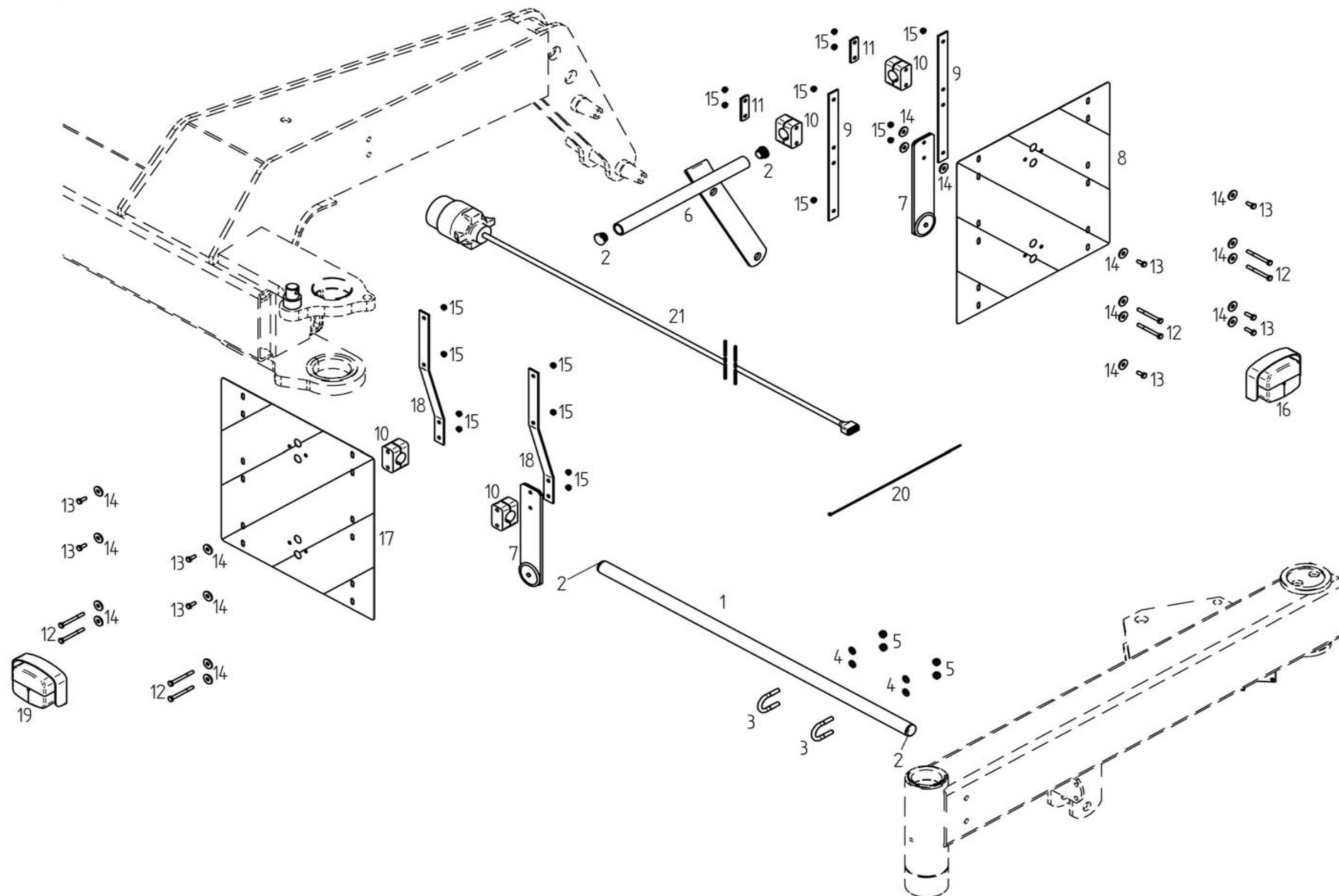
E00367		Rahmenrohr		Frame pipe	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 311 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	138668	ET	Rahmenrohr	Frame pipe	
2	132053	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
3	132145	ET	Anschlagklappe	Stop flap	
4	133010	ET	Anschlagbolzen	Stop pin	
5	128049	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M20x100- 8.8 A3C
6	127141	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 934 M20- 8 A3C
7	135713	ET	Scharnierzapfen	Hinge bolt	
8	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 71412 A S8X1
9	128079	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M20x320- 8.8 A3C
10	127267	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M20- 8 A3C
11	128076	ET	Kantenschutzprofil	Edge protection profile	
12	123507	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
13	160600	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
14	128080	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M20x360- 8.8 A3C
15	132950	ET	Führung		
16	132994	ET	Druckfeder	Compression spring	
17	136194	ET	Scheibe	Washer	
18	108455	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 21 A3C
19	426552	ET	Schild STOP	Plate STOP	
20	107727	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 20- 8.8 A3C
21	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A3C
22	134054	ET	Hebel	Handle	
23	134044	ET	Stellring	Adjusting ring	
24	134045	ET	Bolzen	Pin	
25	134046	ET	Bolzen	Pin	
26	126821	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 71412 A M8X1
27	127973	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 10x75-A-St DAC
28	127178	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 8x50-A-St DAC
29	124797	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 30x42x2.5
30	138557	ET	Druckfeder	Compression spring	



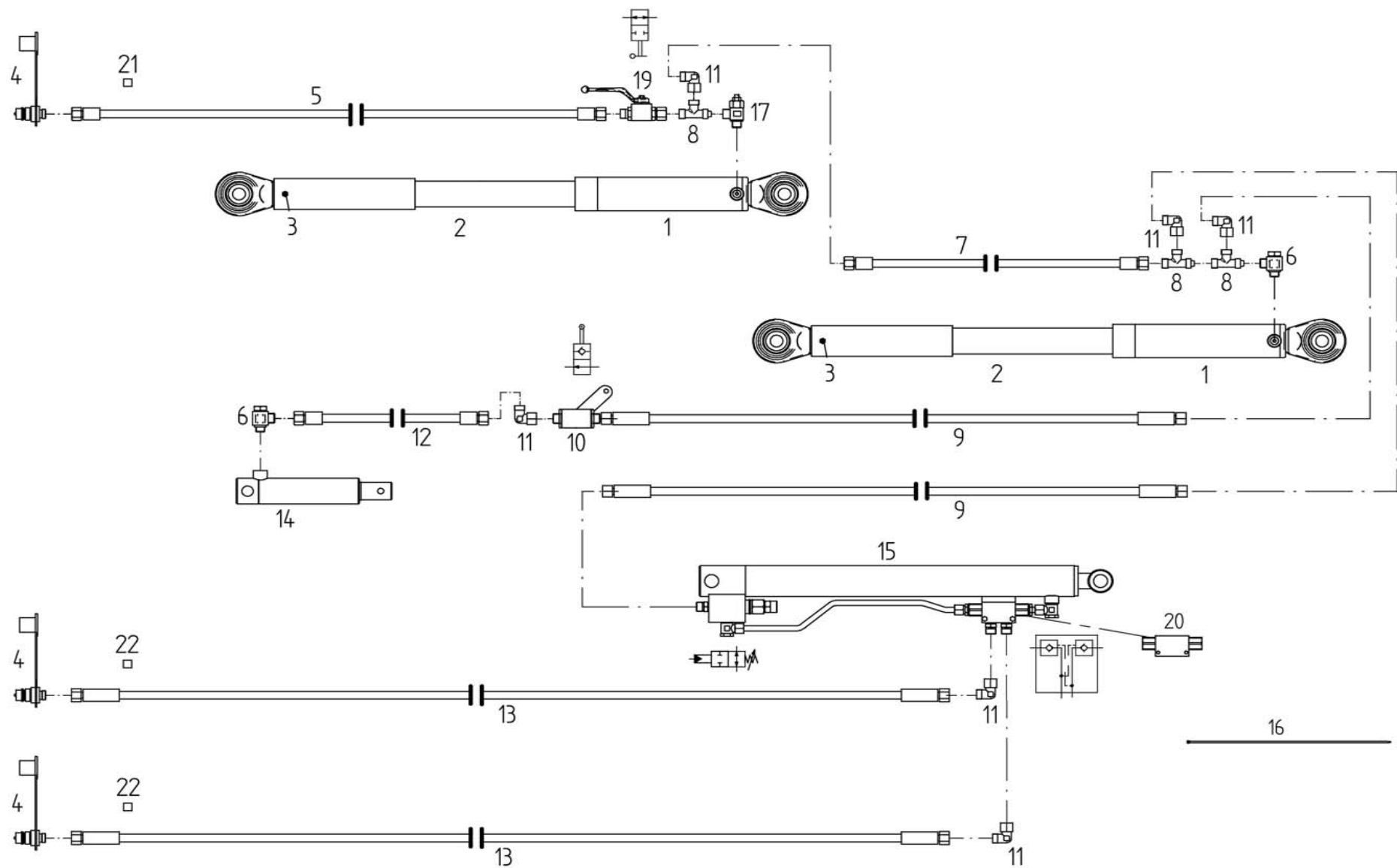
E00368		Hauptrahmen		Main frame	
SM 311 Trans	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	136735	ET	Hauptrahmen	Main frame	DIN 71412 A S8X1 DIN 931 M20x280- 8.8 A3C DIN 985 M20- 8 A3C DIN 988 25x36x2 ISO 8752 6x40-A-St DAC DIN 934 M16- 8 A3C DIN 125 - 17 A3C DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C DIN 9021 - 8.4 A3C DIN 985 M 8- 8 A3C ISO 8752 4x30-A-St DAC ISO 8752 6x60-A-St DAC DIN 125 - 8.4 A3C
2	132053	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
3	128076	ET	Kantenschutzprofil	Edge protection profile	
4	131852	ET	Scharnierzapfen	Hinge bolt	
5	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	
6	128077	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
7	127267	ET	6kt-Mutter	Nut	
8	122335	ET	Bolzen	Pin	
9	127570	ET	Passscheibe	Adjusting washer	
10	107452	ET	Spannstift	Tensioning pin	
11	132009	ET	Gabelgelenk	Joint fork	
12	132010	ET	Sperrstift	Lock pin	
13	116688	ET	6kt-Mutter	Nut	
14	132504	ET	Zugstange	Pull rod	
15	150370	ET	Teleskoprohr	Telscopic tube	
16	132062	ET	Bolzen	Pin	
17	150294	ET	Gummischeibe	Rubber washer	
18	115979	ET	Scheibe	Washer	
19	124687	ET	Rückstrahler	Reflector	
20	131623	ET	Schlauchschelle	Hose clip	
21	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
22	105421	ET	Scheibe	Washer	
23	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
24	133418	ET	Seilführung	Rope bracket	
25	161080	ET	Seil	Rope	
26	127509	ET	Spannstift	Tensioning pin	
27	123256	ET	Rolle	Roller	
28	134631	ET	Lasche	Tongue	
29	130255	ET	Stellring	Adjusting ring	
30	107456	ET	Spannstift	Tensioning pin	
31	134630	ET	Abdeckblech	Wheel guard	
32	115972	ET	Scheibe	Washer	



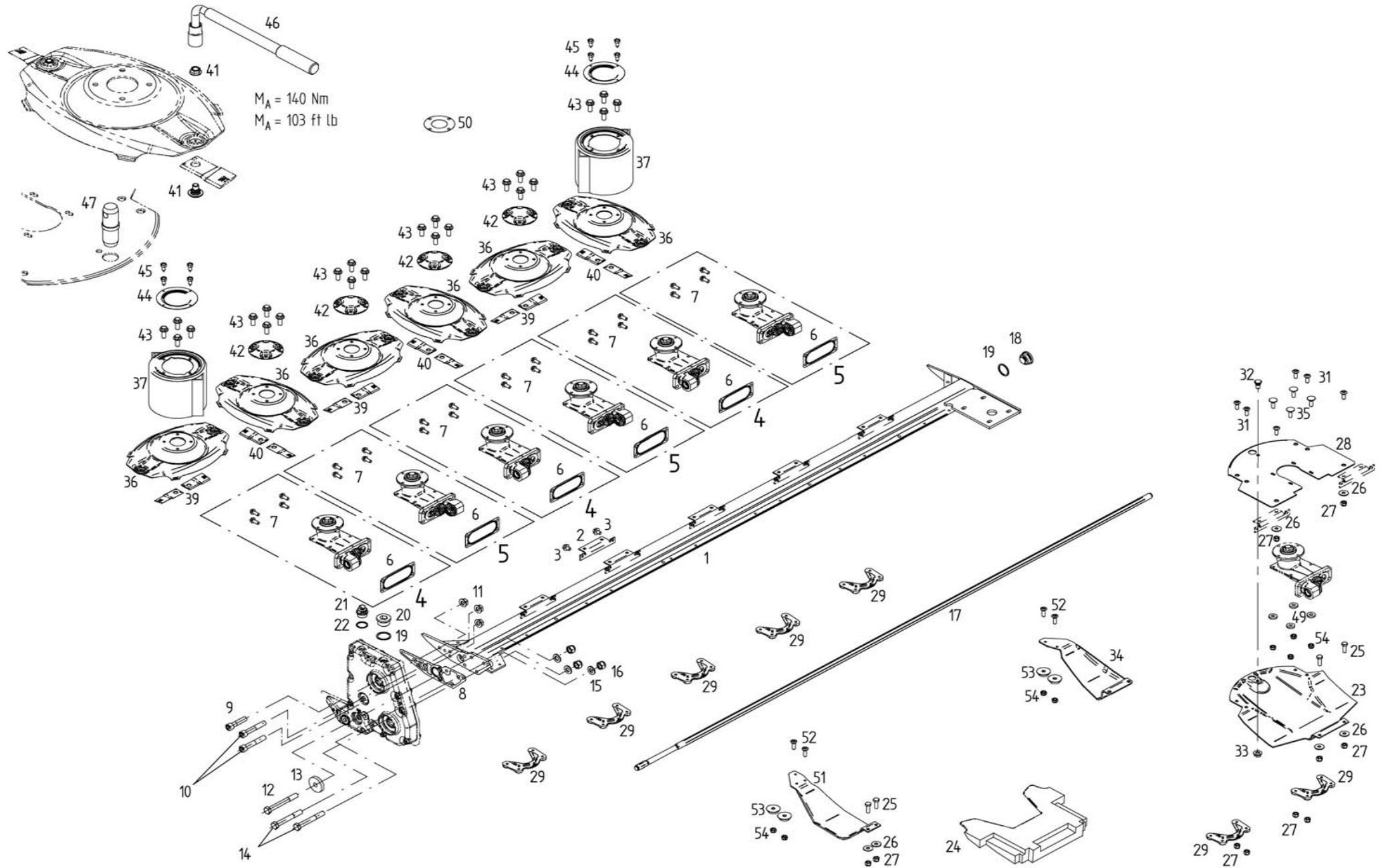
E00369		Radausleger		Wheel outrigger	
SM 311 Trans		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	132590	ET	Radausleger	Wheel outrigger	
2	123272	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
3	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 71412 A S8X1
4	132061	ET	Bolzen	Pin	
5	127570	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 25x36x2
6	107452	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 6x40-A-St DAC
7	133416	ET	Deckplatte	Cover plate	
8	128078	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 471 85x3 ZN3
9	133634	ET	Schieber	Slider	
10	133417	ET	Bolzen	Pin	
11	133566	ET	Achsbügel	Axle	
12	131923	ET	Rolle	Roller	
13	133764	ET	Stellring	Adjusting ring	
14	127474	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 13x80-A-St DAC
15	161363	EV/S	Laufgrad montiert	Track wheel mounted	
16	127974	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6307 2RS
17	127770	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6208 2RS
18	107386	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 80x2.5
19	108689	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 A 45x80x10
20	127580	EV	Schlauch	Tube	
21	127577	EV/S	Reifen	Tire	
22	160756	ET	Scheibe	Washer	
23	127987	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	M16x 40- 100 DAC Vpl Vri
24	161883	ET	Abschlußkappe	Sealing hat	60 mm / 2.36 in
25	127734	ET	Vierkantstopfen	Square plugscrew	
26	124687	ET	Rückstrahler	Reflector	
27	127289	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M 6x 50- 8.8 A3C
28	116030	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 7.4 A3C
29	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 6- 8 A3C
30	123256	ET	Rolle	Roller	
31	116618	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 55- 8.8 A3C
32	116118	ET	Scheibe	Washer	DIN 7349 - 10.5 A3C
33	116684	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 934 M 8- 8 A3C
34	132982	ET	Zugfeder	Pulling spring	
35	133711	ET	Radnabe montiert	Wheel hub mounted	
36	122543	ET/S	Scheibenrad	Disc wheel	9.00x15.3
37	108508	ET	Radbolzen	Wheel bold	M18x1,5 x 46
38	116700	ET	Kugelbundmutter	Spherical collar nut	DIN 74361 A18-8 A3C
39	133787	ET	Arretierklappe	Locking flap	
40	107449	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 6x30-A-St DAC
41	116522	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M10x 65- 8.8 A3C
42	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A3C



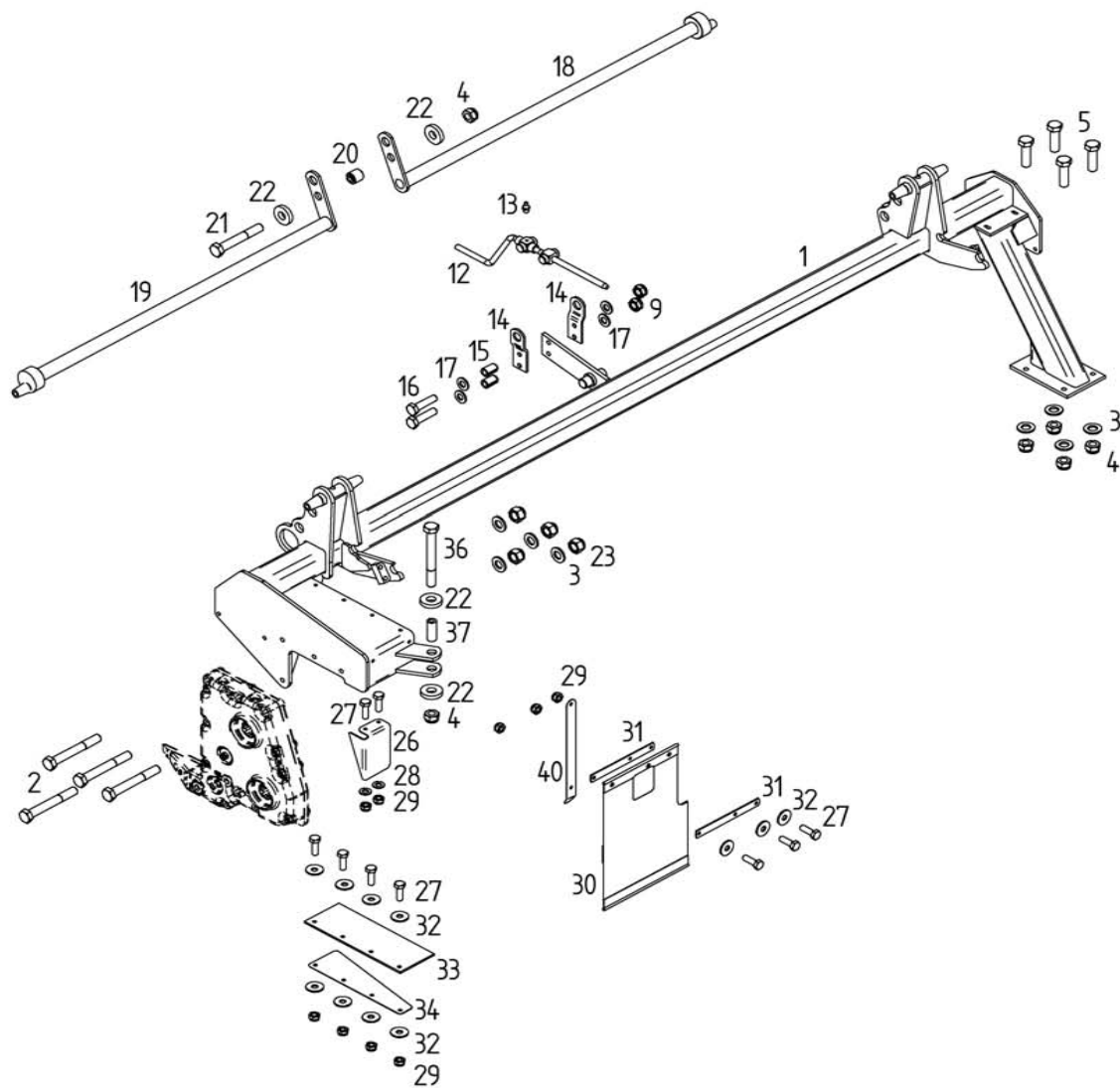
E00370		Warntafel		Warning sign	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
SM 311 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	132095	ET	Rohr	Pipe	850
2	127938	ET	Lamellenstopfen	Lamellen plug	
3	160500	ET	Bügelschraube	Stirrup bolt	
4	115972	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 8.4 A3C
5	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A3C
6	136764	ET	Beleuchtungshalter	Lamp holder	
7	133095	ET	Pendel-Rückstrahler rot	Red pendulum reflector	
8	150614	ET	Warntafel, rechts	Warning sign, right	
9	130992	ET	Leiste	Strip	
10	127215	ET	Klemmbackenpaar	Set of 2 clamping jaws	
11	160316	ET	Lasche	Tongue	
12	124359	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M 6x 60- 8.8 A3C
13	116607	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 6x 16- 8.8 A3C
14	116030	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 7.4 A3C
15	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 6- 8 A3C
16	162091	ET	Dreikammerleuchten	Three - unit lamp	
17	150615	ET	Warntafel, links	Warning sign, left	
18	150582	ET	Stütze	Support	
19	162090	ET	Dreikammerleuchten	Three - unit lamp	
20	124326	ET	Kabelbinder	Operating cable	
21	161201	ET	Hauptkabel	Main cable	



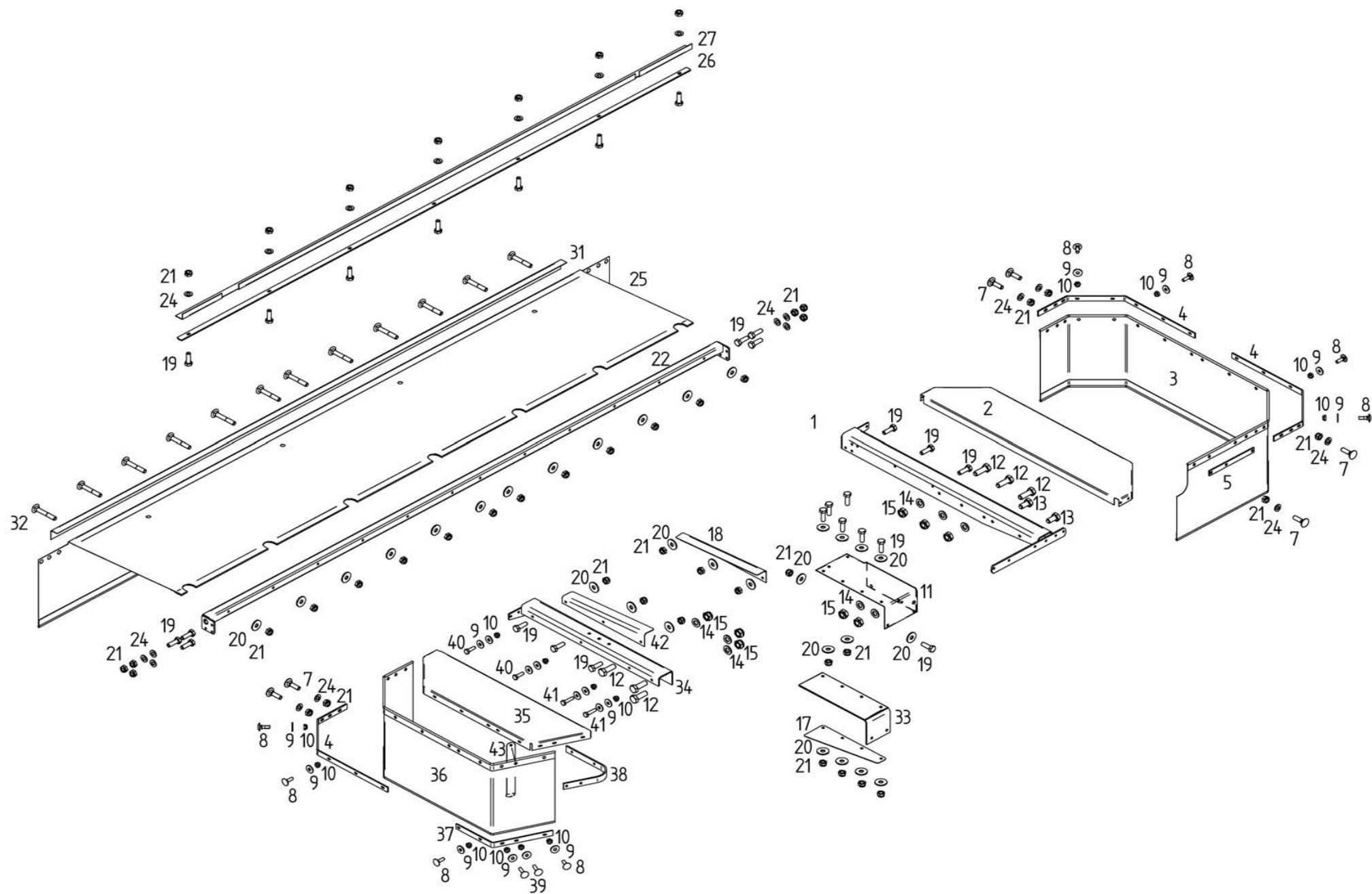
E00371		Hydraulikplan		Hydraulic plan	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
SM 311 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	132316	ET	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	DIN 71412 A S8X1 ISO 7241-12,5-10S ST3-10S <



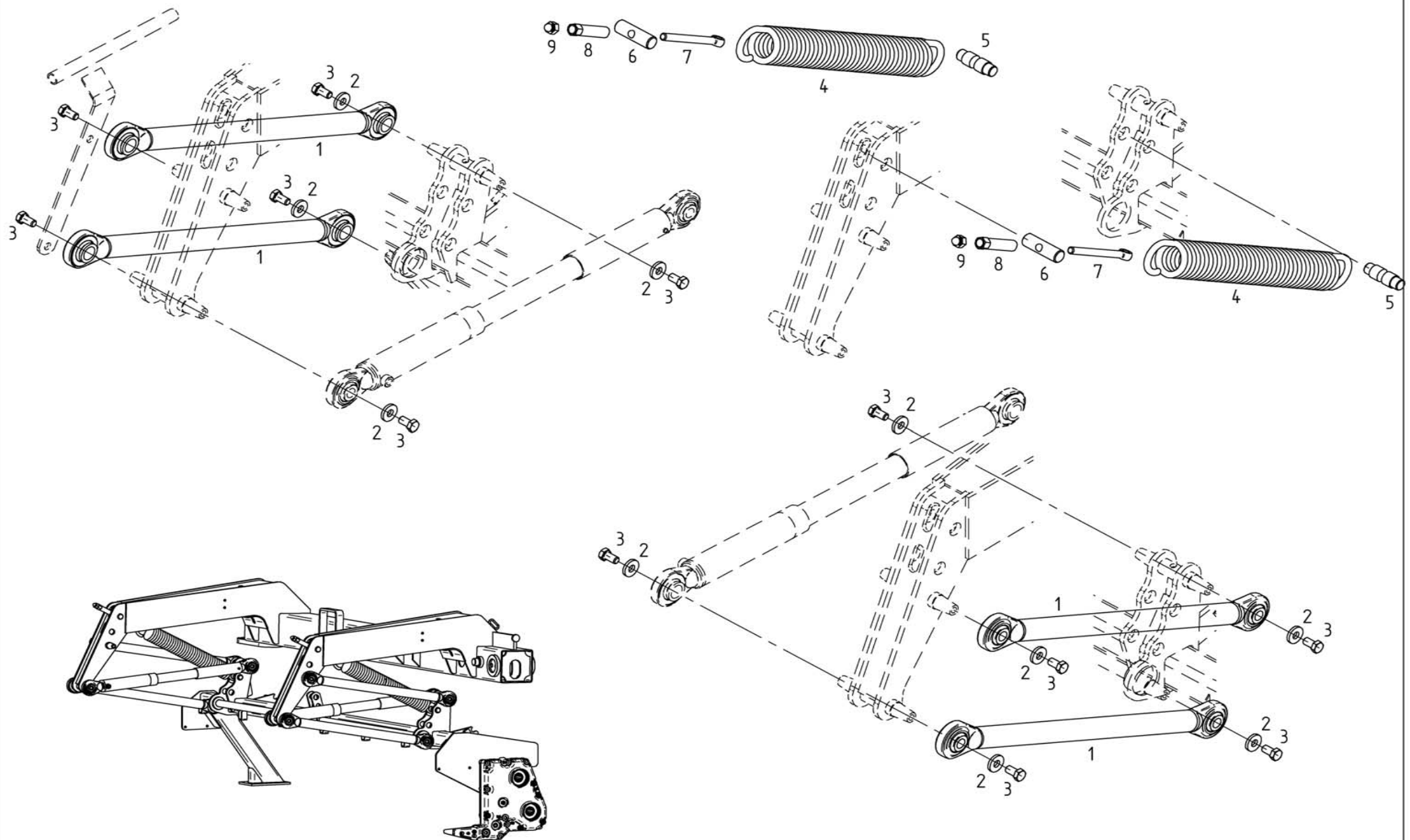
E00372		Mähträger		Cutter bar	
SM 311 Trans	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	426786	ET	Mähträger	Cutter bar	M 8x 12- 100 DAC Vri Preco
2	123456	ET	Halter	Support	
3	135967	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
4	426844	ET	Mähscheibenantrieb, li Komplett	Mower disc drive assembly left	M12x 30- 100 DAC Vri Preco
5	426845	ET	Mähscheibenantrieb, re. Komplett	Mower disc drive assembly right	
6	133746	ET	Dichtung	Seal	
7	135968	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 912 M12x 50-10.9 DAC V
8	130924	ET	Dichtung	Seal	
9	128635	ET	Zylinderschraube	Cheese head	
10	128636	ET	Zylinderschraube	Cheese head	DIN 912 M12x 70-10.9 DAC V
11	127759	ET	6kt-Mutter	Nut	M12-10 A3C Vri
12	127633	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x100-10.9 DAC
13	122886	ET	Scheibe	Washer	DIN 931 M12x 90-10.9 DAC
14	127656	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
15	105186	ET	Scheibe	Washer	
16	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 125 - 13 A3C
17	133169	EV	Sechskantwelle	Hexagonal shaft	DIN 982 M12-10 A3C
18	132411	ET	Verschlussschraube	Plug screw	DIN 7603 A 30 X 36-CU
19	127366	ET	Dichtring	Seal ring	
20	128124	ET	Verschlussschraube	Plug screw	
21	131490	ET	Entlüftungsventil	Vent valve	DIN 908 M30x1.5 A3C
22	127551	ET	Dichtring	Seal ring	DIN 7603 A 24 X 29-CU
23	135659	EV	Gleitkufe	Skid	
24	135787	ET	Füllstück	Filler	
25	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C
26	105421	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 8.4 A3C
27	127592	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M 8-10 A3C
28	133932	EV	Steinschutz	Stone guard	M8 X 22-10.9
29	135573	EV	Verbindungsstück	Connection part	
31	134405	ET	Senkschraube	Countersunk screw	
32	132434	ET	Rändelschraube	Knurled bolt	M10-10 A3C Vri
33	126287	ET	6kt-Mutter	Nut	
34	138549	EV	Schutzkufe	Protective skid	
35	116224	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	rechts
36	136253	ET	Mähscheibe gewuchtet	Mower disc	DIN 603 M 8x 25-8.8 A3C
37	136819	ET	Mähtrommel	Tambour	
39	133074	EV/S	Mähklinge, rechts	Blade, right	
40	133075	EV/S	Mähklinge, links	Blade, left	
41	426887	EV	Mähklingschraube mit Mutter	Bolt with nut	M10x 25- 100 DAC Vri
42	130428	ET	Deckel	Cover	
43	126293	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
44	130994	ET	Deckel	Cover	DIN 7976 6.3x16-C DAC
45	124513	ET	Blech-Schraube	Screw	
46	131030	ET	Schraubenschlüssel	Wrench	
47	132932	ET	Anschlagbolzen	Stop pin	DIN 7349 - 8.4 A3C
49	128330	ET	Scheibe	Washer	
50	130993	ET	Ausgleichsscheibe	Washer	
51	136104	EV	Schutzkufe	Protective skid	rechts
52	130405	ET	Senkschraube	Countersunk screw	M8 X 25-10.9
53	133933	ET	Schutzscheibe	Protective plate	DIN 985 M 8- 8 A3C
54	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	



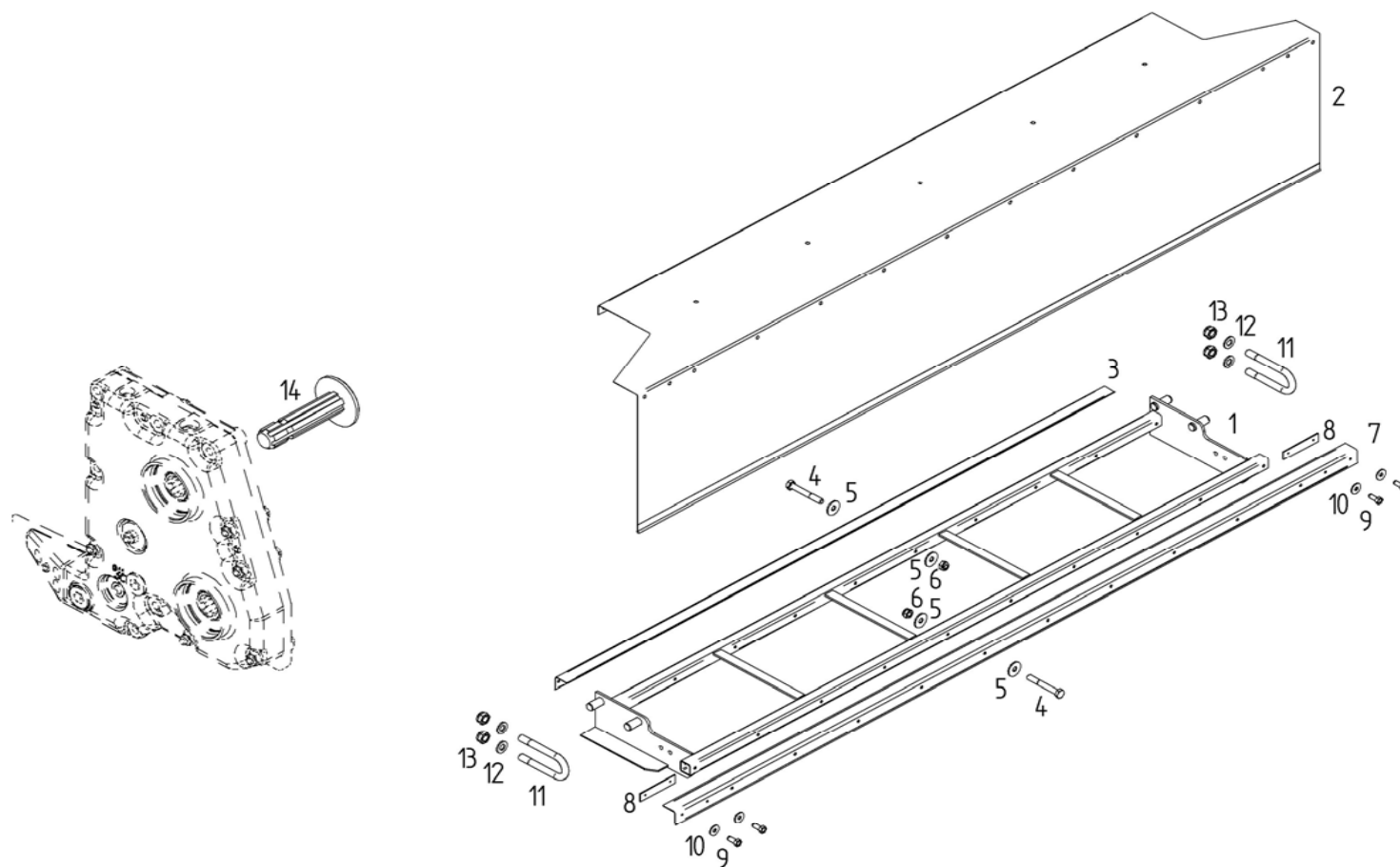
E00373		Tragrohr		Bracing tube	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 311 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	134762	ET	Tragrohr	Bracing tube	
2	127656	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 90-10.9 DAC
3	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 13 A3C
4	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A3C
5	116630	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x 40- 8.8 A3C
9	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A3C
12	132512	ET	Kurbel	Crank	
13	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 71412 A S8X1
14	132500	ET	Lasche	Tongue	
15	127820	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 13x20 DAC
16	117772	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 40- 8.8 A3C
17	115973	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 10.5 A3C
18	132459	ET	Verstellstange	Adjusting bar	
19	132458	ET	Verstellstange	Adjusting bar	
20	131985	ET	Buchse	Bushing	
21	116535	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 80- 8.8 A3C
22	128177	ET	Scheibe	Washer	DIN 7349 - 13 A3C
23	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M12-10 A3C
26	132936	ET	Schutzblech	Wheel guard	
27	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C
28	115972	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 8.4 A3C
29	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A3C
30	132968	EV	Schutztuch	Textile guard	
31	132345	ET	Leiste	Strip	
32	105421	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 8.4 A3C
33	130223	ET	Gummiplatte	Rubber plate	
34	134646	ET	Abdeckblech	Wheel guard	
36	116538	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x100- 8.8 A3C
38	131955	ET	Buchse	Bushing	
40	121280	ET	Flachfeder	Flat spring	



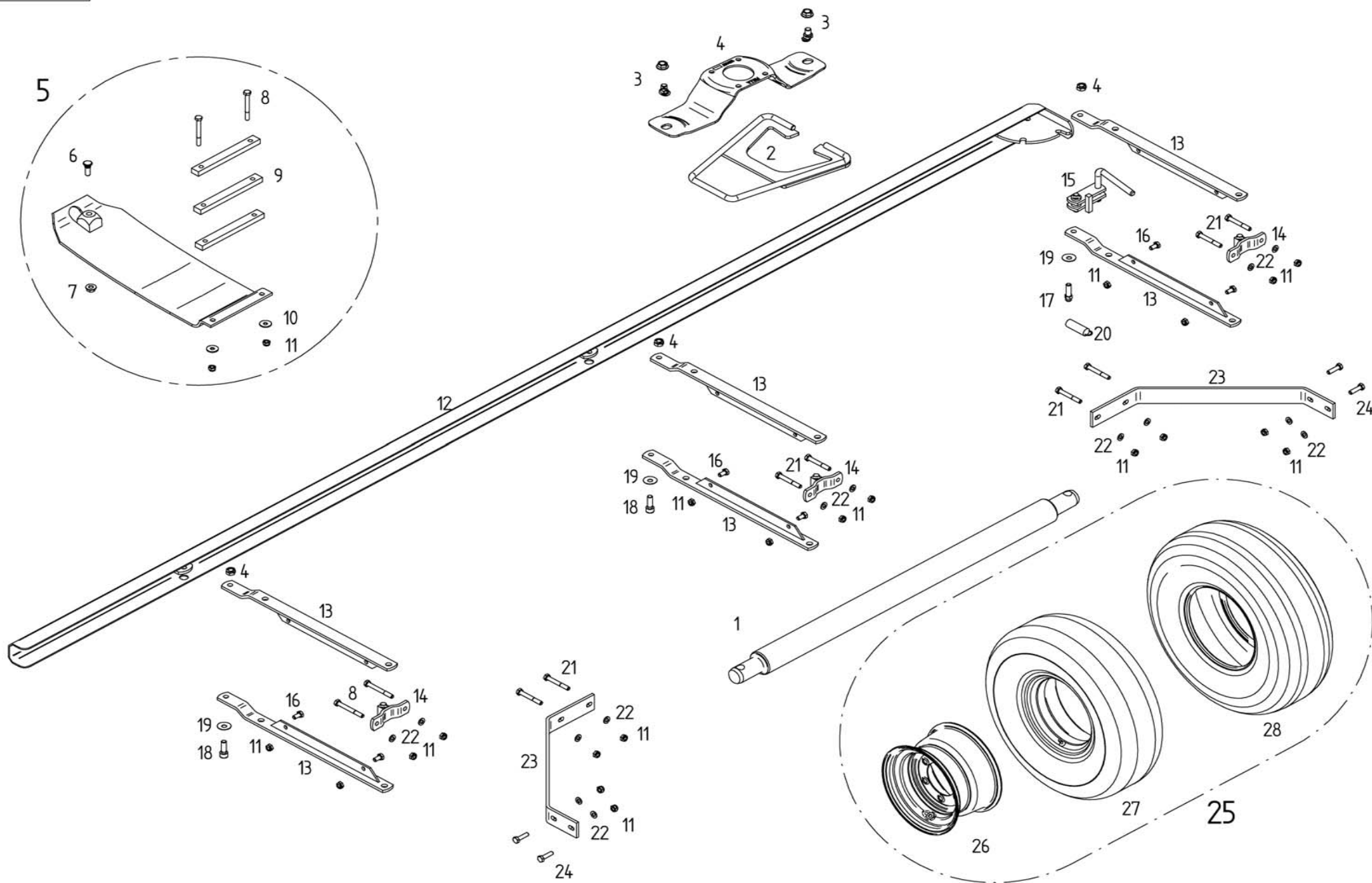
E00374		Aussenschutz		Outer guard	
SM 311 Trans	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	133569	ET	Träger	Carrier	
2	132945	ET	Schutzblech	Wheel guard	
3	133573	EV	Schutztuch	Textile guard	
4	132867	ET	Abdeckleiste	Cover plate	
5	132939	ET	Lasche	Tongue	
7	124453	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	DIN 603 M 8x 30-8.8 A3C
8	107656	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	DIN 603 M 6x 20-8.8 A3C
9	124512	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 6.4 A3C
10	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 6- 8 A3C
11	133578	ET	Schutzblech	Wheel guard	
12	107735	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 30- 8.8 A3C
13	116621	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 20- 8.8 A3C
14	115983	ET	Scheibe	Washer	DIN 126 - 11 A3C
15	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A3C
17	134646	ET	Abdeckblech	Wheel guard	
18	133591	ET	Blech	Plate	
19	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C
20	105421	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 8.4 A3C
21	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A3C
22	132952	ET	Schutzstange	Protective rod	
24	115972	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 8.4 A3C
25	133602	EV	Schutztuch	Textile guard	
26	132477	ET	Leiste	Strip	
27	132479	ET	Abdeckung	Cover plate	
31	135137	ET	Klemmprofil	Profile clamp	
32	128250	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	DIN 603 M 8x 55-8.8 A3C
33	133600	ET	Gummiplatte	Rubber plate	
34	133574	ET	Träger	Carrier	
35	132864	ET	Schutzblech	Wheel guard	
36	133577	EV	Schutztuch	Textile guard	
37	132941	ET	Abdeckleiste	Cover plate	
38	132847	ET	Leiste	Strip	
39	128026	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	DIN 603 M 6x 25-8.8 A3C
40	116608	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 6x 20- 8.8 A3C
41	116609	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 6x 25- 8.8 A3C
42	133590	ET	Blech	Plate	
43	132791	ET	Flachfeder	Flat spring	



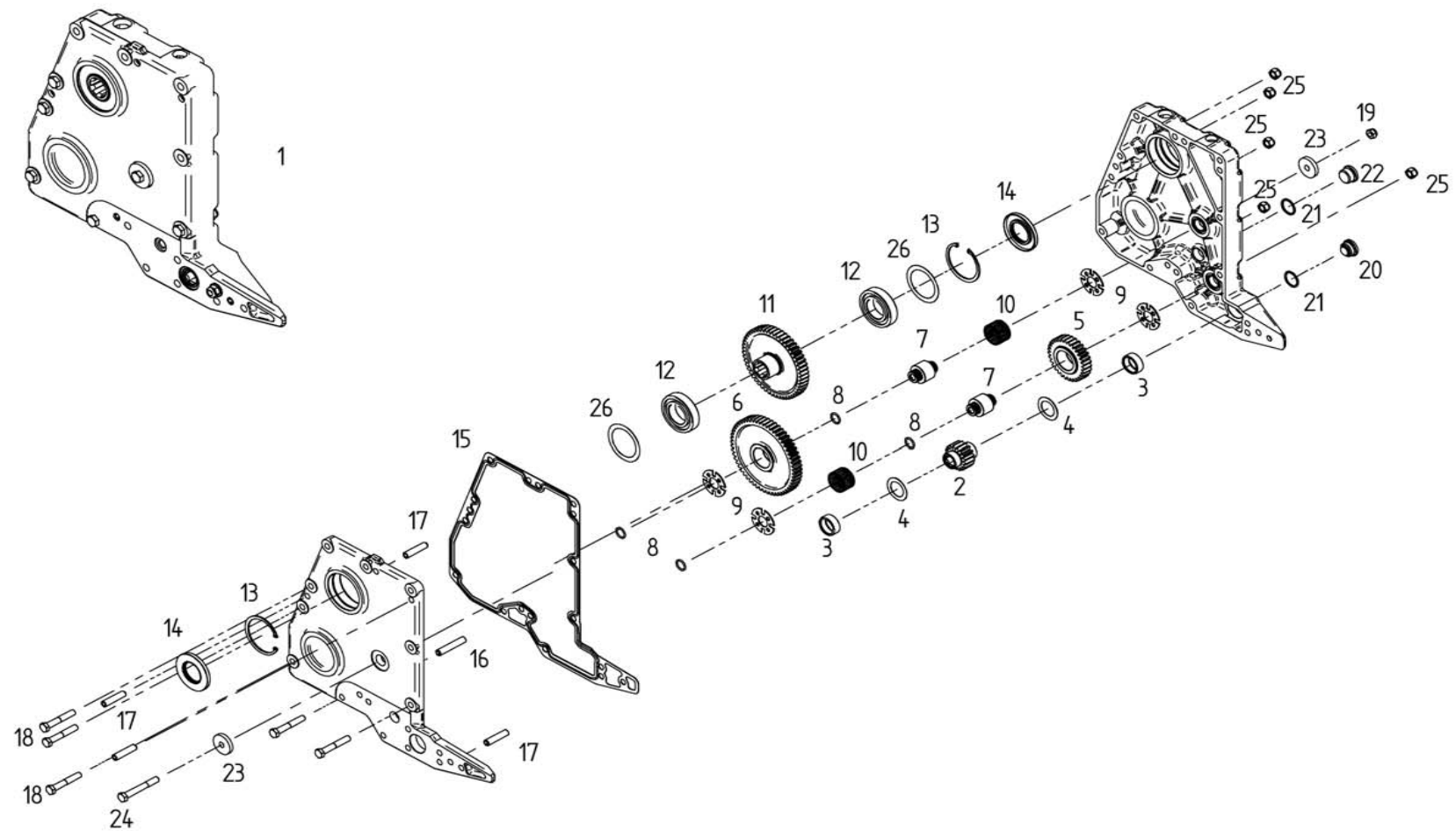
E00375		Koppelstange		Connecting rod	
SM 311 Trans		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	133686	ET	Koppelstange	Connecting rod	DIN 7349 - 17 A3C DIN 933 M16x 30- 8.8 A3C V DIN 986 M16-8 A3C
2	124517	ET	Scheibe	Washer	
3	127859	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
4	131814	ET	Zugfeder	Pulling spring	
5	131968	ET	Bolzen	Pin	
6	132998	ET	Bolzen	Pin	
7	123372	ET	Augenschraube	Screw	
8	132999	ET	Spannmutter	Tightening nut	
9	127307	ET	6kt-Mutter	Nut	



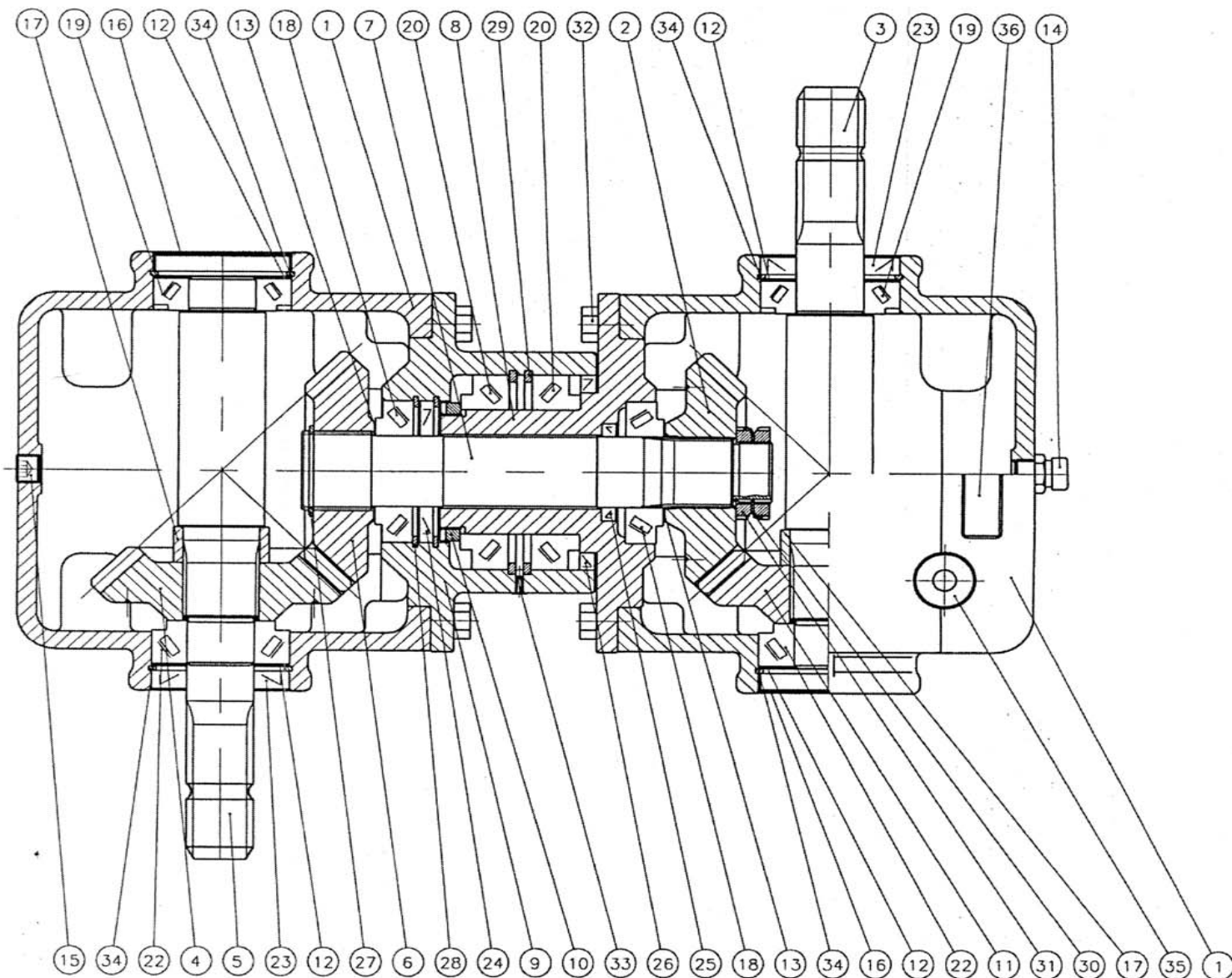
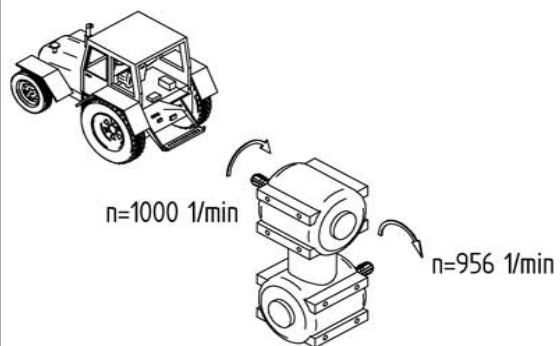
E00376		Schutz f.B.o.Con		Guard for working without Conditioner	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
SM 311 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	133805	ET	Schutz	Guard	DIN 931 M 8x 60- 8.8 A3C DIN 9021 - 8.4 A3C DIN 985 M 8- 8 A3C DIN 7976 6.3x16-F A3C DIN 9021 - 6.4 A3C DIN 125 - 10.5 A3C DIN 985 M10- 8 A3C
2	132532	EV	Schutztuch	Textile guard	
3	132533	ET	Klemmleiste	Clamping bar	
4	127222	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
5	105421	ET	Scheibe	Washer	
6	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
7	132534	ET	Klemmleiste	Clamping bar	
8	131164	ET	Leiste	Strip	
9	128169	ET	Blech-Schraube	Screw	
10	124512	ET	Scheibe	Washer	
11	131662	ET	Bügelschraube	Stirrup bolt	
12	115973	ET	Scheibe	Washer	
13	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	
14	138048	ET	Profilwelle	Profile shaft	



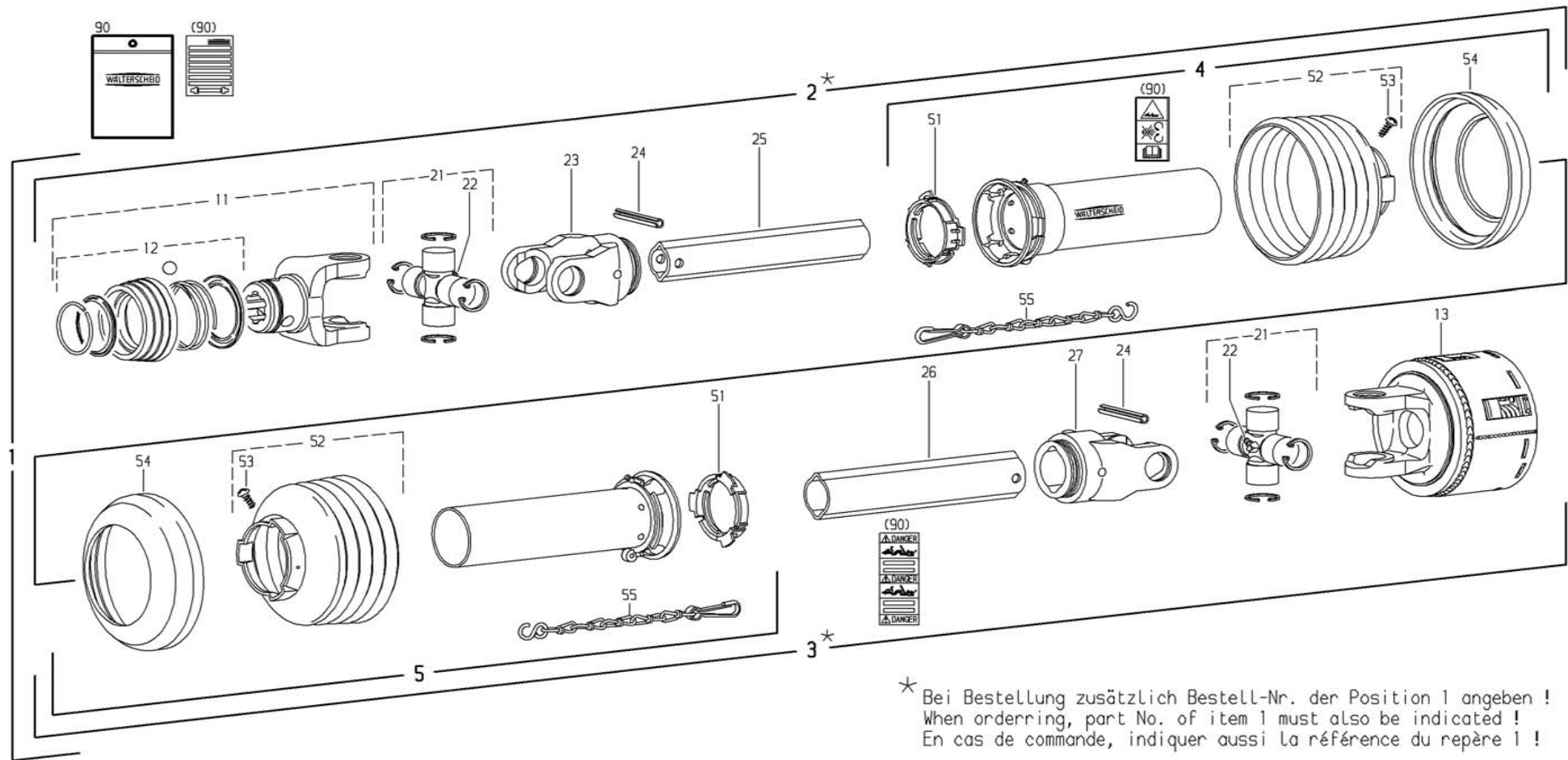
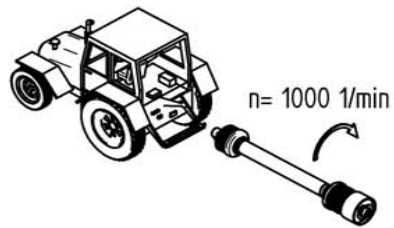
E00379		Sonderzubehör		Special equipment	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
SM 311 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	132828	ET	Unterlenkerachse	Lower link	M10-10 A3C Vri DIN 931 M 8x 70- 8.8 A3C DIN 9021 - 8.4 A3C DIN 985 M 8- 8 A3C DIN 933 M 8x 16- 8.8 A3C DIN 912 M10x 30- 8.8 A3C 28x10.2x 1 DIN 931 M 8x 60- 8.8 A3C DIN 125 - 8.4 A3C DIN 933 M 8x 30- 8.8 A3C 300/80-15.3 (11.5/80-15.3 9.00x15.3 300/80-15.3 (11.5/80-15.3
2	133929	ET	Messerschlüssel	Key	
3	426883	EV	Messerhaltebolzen mit Mutter	Bolt with nut	
4	133187	EV	Haltefeder	Holding spring	
5	426306	ET	Zusatzkufe	Anti-wear skid	
6	132435	ET	Rändelschraube	Knurled bolt	
7	126287	ET	6kt-Mutter	Nut	
8	124279	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
9	130681	ET	Leiste	Strip	
10	105421	ET	Scheibe	Washer	
11	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
12	133596	ET	Niederhalteblech	Clamp device	
13	133585	ET	Strebe	Strut	
14	133582	ET	Scharnierstück	Hinge piece	
15	133589	ET	Hebel	Handle	
16	116612	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
17	133597	ET	Bolzen	Pin	
18	128266	ET	Zylinderschraube	Cheese head	
19	124445	ET	Tellerfeder	Disc spring	
20	133598	ET	Zugfeder	Pulling spring	
21	127222	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
22	115972	ET	Scheibe	Washer	
23	133642	ET	Winkel	Angle	
24	105483	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
25	132600	EV/S	Laufgrad montiert	Track wheel mounted	
26	122543	ET/S	Scheibenrad	Disc wheel	
27	128149	EV	Schlauch	Tube	
28	128148	EV/S	Reifen	Tire	



E00286		E.Getriebe		Entry Gearbox	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 311 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	136825	ET	Eingangsgetriebe	Entry Gearbox	
2	122883	ET	Stirnrad	Spur wheel	
3	127369	ET	Nadelhülse	Needle Bush	DIN 618 HK 3516
4	127202	ET	Axiallagerscheibe	Thrust bearing plate	DIN 5405-3 AS 3552
5	133264	ET	Stirnrad	Spur wheel	
6	133265	ET	Stirnrad	Spur wheel	
7	133266	ET	Achse	Axle	
8	127372	ET	O Ring	Ring	DIN 3770 19x3-N-NBR60
9	135952	ET	Anlaufscheibe	Washer	
10	128917	ET	Nadelkranz	Needle bush	DIN 5405 K40x45x27 H B
11	131776	ET	Stirnrad	Spur wheel	
12	126747	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6209 C3
13	108385	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 85x3
14	127263	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 AS 45x85x 8-NB
15	137655	ET	Dichtung	Seal	
16	127919	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 13x70-A-St DAC
17	128127	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 13x55-A-St DAC
18	128402	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 75-10.9 DAC
19	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A3C
20	132411	ET	Verschlussschraube	Plug screw	
21	127366	ET	Dichtring	Seal ring	DIN 7603 A 30 X 36-CU
22	128124	ET	Verschlussschraube	Plug screw	DIN 908 M30x1.5 A3C
23	122886	ET	Scheibe	Washer	
24	116536	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 90- 8.8 A3C
25	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M12-10 A3C
26	126744	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 65x85x0.5

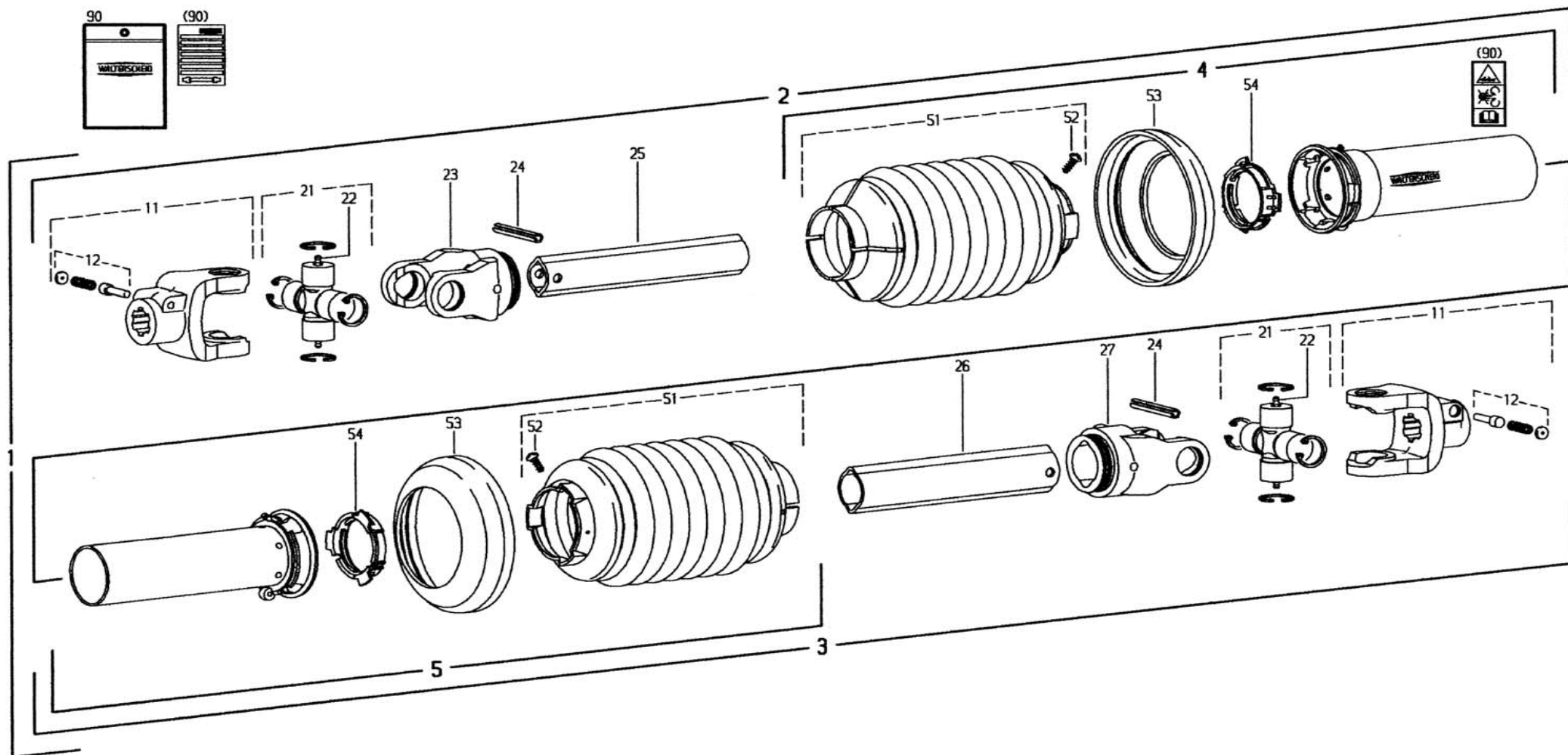
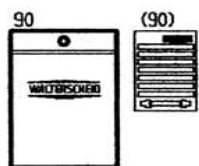
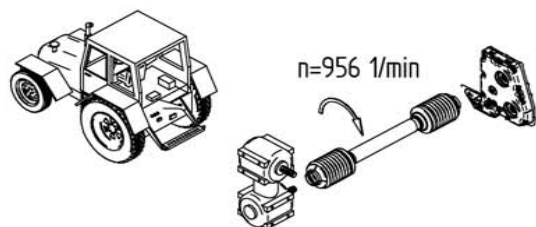


E00382		Schwenk-Getriebe		Pivoting gearbox	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 311 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	137767	ET	Schwenkgetriebe	Pivoting gearbox	1000 1/min
2	137909	ET	Kegelradsatz	Set evel wheel	
3	132272	ET	Welle	Shaft	
4	132322	ET	Kegelradsatz	Set evel wheel	1000 1/min
5	132274	ET	Welle	Shaft	
6	132322	ET	Kegelradsatz	Set evel wheel	1000 1/min
7	132276	ET	Zwischenwelle	Intermediate shaft	
8	133486	ET	Innenflansch	Inner flange	
9	133487	ET	Aussenflansch	Outer flange	
10	132280	ET	Mutter	Screw nut	
11	137909	ET	Kegelradsatz	Set evel wheel	
12	124650	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 60x75x0.1
13	127771	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 40x50x0.3
14	132281	ET	Entlüfter	Vent valve	
15	128112	ET	Verschlussschraube	Plug screw	DIN 906 3/8"
16	128101	ET	Verschlusskappe	Sealing cover	
17	132282	ET	Ring	Ring	
18	128107	ET	Kegelrollenlager	Tapped roller bearing	DIN 720 30208
19	128098	ET	Kegelrollenlager	Tapped roller bearing	DIN 720 30207
20	128113	ET	Kegelrollenlager	Tapped roller bearing	DIN 720 32014
22	128102	ET	Kegelrollenlager	Tapped roller bearing	DIN 720 32207
23	128096	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 AS 35x72x10
24	128246	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 AS 40x80x 7
25	128116	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 A 40x55x7
26	128247	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 AS 90x110x 8
27	108380	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 471 45x1.75
28	107386	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 80x2.5
29	128118	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 110x4
30	128110	ET	Sicherungsblech	Securing plate	DIN 5406-MB7
31	128111	ET	Nutmutter	Grooved nut	DIN 981 KM 7
32	116623	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 35- 8.8 A3C
33	128248	ET	Verschlusskappe	Sealing cover	
34	107385	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 72x2.5

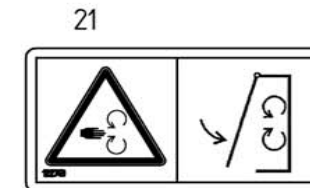
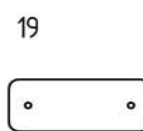
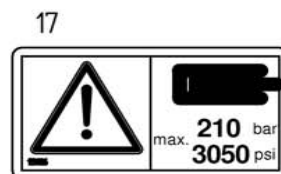
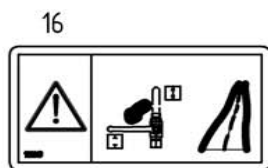
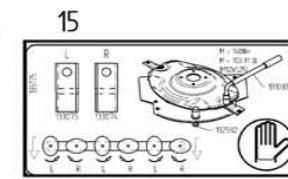
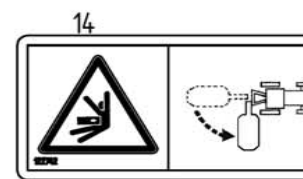
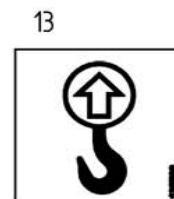
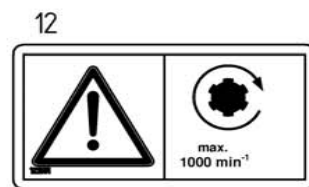
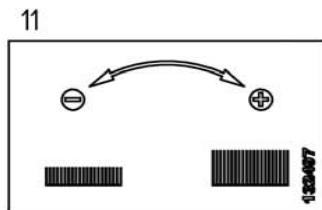
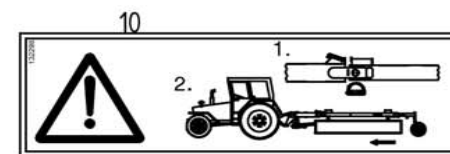
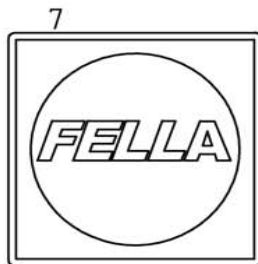


* Bei Bestellung zusätzlich Bestell-Nr. der Position 1 angeben !
 When ordering, part No. of item 1 must also be indicated !
 En cas de commande, indiquer aussi la référence du repère 1 !

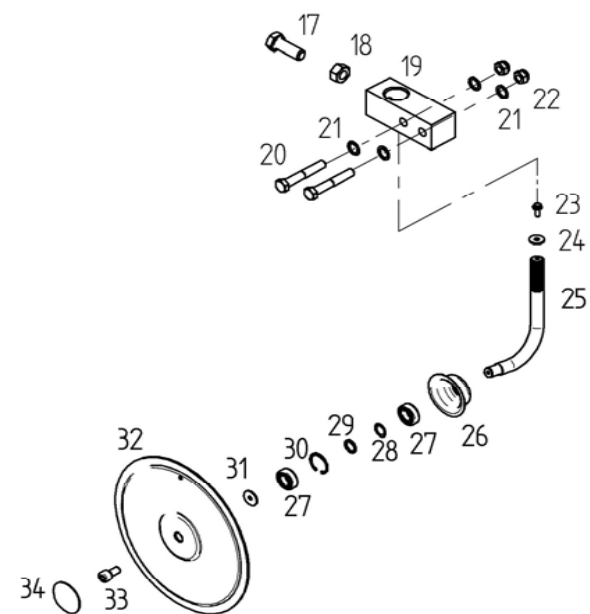
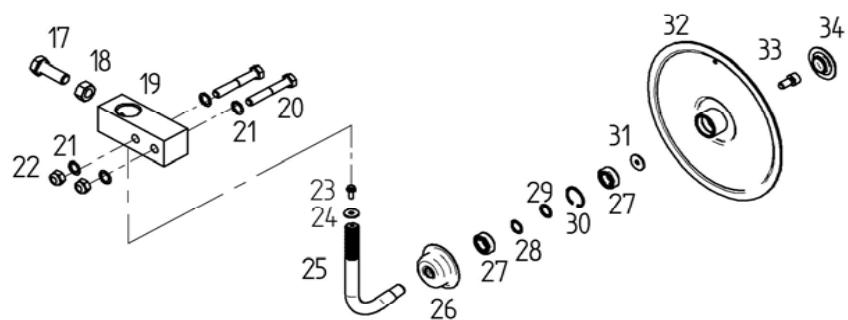
E00383		Gelenkwelle HA		PTO-shaft, Main drive	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
SM 311 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	134923	ET	Gelenkwelle	PTO-shaft	W2400-SD25- 860-FK96/R 10
2	102395		Innere Gelenkwellenhälfte	Inner PTO driveshaft half	
3	102396		Äußere Gelenkwellenhälfte	Outer PTO drive shaft half	
4	102300	ET	Äußere Schutzhälfte	Outer guard half	
5	102560	ET	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	
11	102449	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
12	102492	ET	ASE-Verschluß komplett	ASE-lock complete	
13	102397	ET	Reib-Freilaufkupplung	Friction and overrunning clutch;	
21	102229	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
22	102095	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 71412 B M8x1
23	102230	ET	Rillengabel	Inboard yoke	ISO 8752 10x80-A-St
24	127861	ET	Spannstift	Tensioning pin	
25	102401	ET	Profilrohr	Profile tube	
26	102402	ET	Profilrohr	Profile tube	
27	102232	ET	Rillengabel	Inboard yoke	
51	102161	ET	Gleitring	Bearing ring	
52	102507	ET	Schutztrichter	Guard cone	3.5x9.5
53	102075	ET	Schraube	Screw	
54	102102	ET	Stützring	Reinforcing collar	
55	102101	ET	Haltekette	Safety chain	
90	102496	ET	Betriebsanleitung	Service instructions	



E00384		Gelenkwelle NA		PTO-shaft, Auxiliary drive	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 311 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	131761	ET	Gelenkwelle	PTO-shaft	W2400-SD25- 710
2	102234		Innere Gelenkwellenhälfte	Inner PTO driveshaft half	
3	102235		Äußere Gelenkwellenhälfte	Outer PTO drive shaft half	
4	102236	ET	Äußere Schutzhälfte	Outer guard half	
5	102237	ET	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	
11	102228	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
12	102066	ET	Schiebestift komplett	Quick disconnect pin cpl.	DIN 71412 A M6
21	151219	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
22	102112	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	
23	102230	ET	Rillengabel	Inboard yoke	ISO 8752 10x80-A-St
24	127861	ET	Spannstift	Tensioning pin	
25	102238	ET	Profilrohr	Profile tube	
26	102239	ET	Profilrohr	Profile tube	3.5x9.5
27	102232	ET	Rillengabel	Inboard yoke	
51	102240	ET	Schutztrichter	Guard cone	
52	102075	ET	Schraube	Screw	
53	102102	ET	Stützring	Reinforcing collar	
54	102161	ET	Gleitring	Bearing ring	
90	102174	ET	Betriebsanleitung	Service instructions	



E00389		Aufkleber		Lable	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 311 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	128412	ET	Betriebsanleitung	Service instructions	
2	137811	ET	Aufkleber	Decal	"SM311 Trans" links
3	122556	ET	Aufkleber	Decal	"Betriebsanl. lesen"
4	122740	ET	Aufkleber	Decal	"STEINSCHLAG"
5	161529	ET	Aufkleber	Decal	"Quetschgefahr"
6	121289	ET	Aufkleber	Decal	"Schwenkbereich"
7	122832	ET	Aufkleber	Decal	"FELLA" 170x170
8	166599	ET	Aufkleber	Decal	"FELLA" 150x640 links
9	166600	ET	Aufkleber	Decal	"FELLA" 150x640 rechts
10	132298	ET	Aufkleber	Decal	"RAHMENARRETIERUNG"
11	132497	ET	Aufkleber	Decal	"SCHNITTHÖHE"
12	121601	ET	Aufkleber	Decal	"max. 1000 1/min"
13	132508	ET	Aufkleber	Decal	"Hebepunkt" 75x75
14	122742	ET	Aufkleber	Decal	"MÄHW. SCHWENKBER."
15	135175	ET	Aufkleber	Decal	"6 Scheiben paarw(118)"
16	133025	ET	Aufkleber	Decal	"Kugelhahn-Stellung"
17	133026	ET	Aufkleber	Decal	"max. Hydraulikdruck"
18	133164	ET	Aufkleber	Decal	"40 km" D=180 mm
19	124687	ET	Rückstrahler	Reflector	
20	122741	ET	Aufkleber	Decal	"NACHLAUFZEIT"
21	122743	ET	Aufkleber	Decal	"SCHUTZ SCHLIESSEN"
22	133003	ET	Aufkleber	Decal	"STOP"
23	137810	ET	Aufkleber	Decal	"SM311 Trans" rechts
24	166596	ET	Aufkleber	Decal	"FELLA" 50x215 rechts
25	166595	ET	Aufkleber	Decal	"FELLA" 50x215 links



E00427		Sonderzubehör		Special equipment	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 311 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
17	116587	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M16x 45- 8.8 A3C
18	116688	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 934 M16- 8 A3C
19	136606	ET	Aufnahme	Support	
20	127407	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 75- 8.8 A3C
21	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 13 A3C
22	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A3C
23	126293	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	M10x 25- 100 DAC Vri
24	116007	ET	Scheibe	Washer	DIN EN ISO 7094 -10-100 H
25	140952	ET	Tragbügel	Support bracket	
26	140026	ET	Wickelschutz	Protection device against winding	
27	117363	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6205 2RS
28	116016	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 25x35x0.2
29	116017	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 25x35x2
30	107381	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 52x2
31	140052	ET	Scheibe	Washer	
32	140071	ET	Schwadscheibe	Swath disc	
33	127373	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 13x28-A-St DAC
34	123171	ET	Verschlusskappe	Sealing cover	

NUMMERNVERZEICHNISS INDEX OF NUMBERS LIST NUMERIQUE											
Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.
Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.
102066	Seite 32	12	107452	Seite 8	6	116224	Seite 14	35	124326	Seite 12	16
102075	Seite 30	53	107456	Seite 6	30	116522	Seite 8	41	124359	Seite 10	12
102075	Seite 32	52	107656	Seite 18	8	116535	Seite 16	21	124445	Seite 24	19
102095	Seite 30	22	107727	Seite 4	20	116536	Seite 26	24	124453	Seite 18	7
102101	Seite 30	55	107735	Seite 2	25	116538	Seite 16	36	124512	Seite 18	9
102102	Seite 30	54	107735	Seite 18	12	116587	Seite 36	17	124512	Seite 22	10
102102	Seite 32	53	108292	Seite 2	4	116607	Seite 10	13	124513	Seite 14	45
102112	Seite 32	22	108292	Seite 4	8	116608	Seite 18	40	124517	Seite 20	2
102161	Seite 30	51	108292	Seite 6	5	116609	Seite 18	41	124650	Seite 28	12
102161	Seite 32	54	108292	Seite 8	3	116612	Seite 24	16	124687	Seite 6	19
102174	Seite 32	90	108292	Seite 12	3	116614	Seite 6	21	124687	Seite 8	26
102228	Seite 32	11	108292	Seite 16	13	116614	Seite 14	25	124687	Seite 34	19
102229	Seite 30	21	108380	Seite 28	27	116614	Seite 16	27	124797	Seite 4	29
102230	Seite 30	23	108385	Seite 26	13	116614	Seite 18	19	126287	Seite 14	33
102230	Seite 32	23	108441	Seite 2	17	116618	Seite 8	31	126287	Seite 24	7
102232	Seite 30	27	108441	Seite 8	42	116621	Seite 18	13	126293	Seite 14	43
102232	Seite 32	27	108441	Seite 16	9	116622	Seite 2	21	126293	Seite 36	23
102234	Seite 32	2	108441	Seite 18	15	116623	Seite 28	32	126744	Seite 26	26
102235	Seite 32	3	108441	Seite 22	13	116628	Seite 2	5	126747	Seite 26	12
102236	Seite 32	4	108455	Seite 2	11	116630	Seite 2	39	126821	Seite 4	26
102237	Seite 32	5	108455	Seite 4	18	116630	Seite 16	5	126825	Seite 2	28
102238	Seite 32	25	108508	Seite 8	37	116684	Seite 8	33	126862	Seite 12	6
102239	Seite 32	26	108531	Seite 4	21	116688	Seite 6	13	127138	Seite 2	19
102240	Seite 32	51	108531	Seite 6	23	116688	Seite 36	18	127141	Seite 4	6
102300	Seite 30	4	108531	Seite 10	5	116700	Seite 8	38	127178	Seite 4	28
102395	Seite 30	2	108531	Seite 14	54	116749	Seite 2	41	127202	Seite 26	4
102396	Seite 30	3	108531	Seite 16	29	117363	Seite 36	27	127215	Seite 10	10
102397	Seite 30	13	108531	Seite 18	21	117772	Seite 2	27	127222	Seite 22	4
102401	Seite 30	25	108531	Seite 22	6	117772	Seite 16	16	127222	Seite 24	21
102402	Seite 30	26	108531	Seite 24	11	118555	Seite 2	14	127263	Seite 26	14
102449	Seite 30	11	108544	Seite 2	37	121280	Seite 16	40	127267	Seite 2	10
102492	Seite 30	12	108589	Seite 2	30	121289	Seite 34	6	127267	Seite 4	10
102496	Seite 30	90	108589	Seite 16	4	121502	Seite 2	31	127267	Seite 6	7
102507	Seite 30	52	108589	Seite 26	19	121601	Seite 34	12	127274	Seite 2	35
102560	Seite 30	5	108589	Seite 36	22	122335	Seite 6	8	127289	Seite 8	27
105186	Seite 2	40	108689	Seite 8	19	122543	Seite 8	36	127307	Seite 20	9
105186	Seite 14	15	108746	Seite 2	9	122543	Seite 24	26	127366	Seite 14	19
105186	Seite 16	3	111895	Seite 2	44	122556	Seite 34	3	127366	Seite 26	21
105186	Seite 36	21	115916	Seite 2	16	122740	Seite 34	4	127369	Seite 26	3
105421	Seite 6	22	115972	Seite 6	32	122741	Seite 34	20	127372	Seite 26	8
105421	Seite 14	26	115972	Seite 10	4	122742	Seite 34	14	127373	Seite 36	33
105421	Seite 16	32	115972	Seite 16	28	122743	Seite 34	21	127407	Seite 36	20
105421	Seite 18	20	115972	Seite 18	24	122832	Seite 34	7	127435	Seite 2	20
105421	Seite 22	5	115972	Seite 24	22	122883	Seite 26	2	127468	Seite 2	22
105421	Seite 24	10	115973	Seite 2	18	122886	Seite 14	13	127474	Seite 8	14
105483	Seite 24	24	115973	Seite 16	17	122886	Seite 26	23	127509	Seite 6	26
106903	Seite 8	29	115973	Seite 22	12	123171	Seite 36	34	127551	Seite 14	22
106903	Seite 10	15	115979	Seite 2	23	123256	Seite 6	27	127564	Seite 14	16
106903	Seite 18	10	115979	Seite 6	18	123256	Seite 8	30	127564	Seite 16	23
107096	Seite 2	7	115983	Seite 18	14	123272	Seite 8	2	127564	Seite 26	25
107381	Seite 36	30	116007	Seite 36	24	123372	Seite 20	7	127570	Seite 6	9
107385	Seite 28	34	116016	Seite 36	28	123456	Seite 14	2	127570	Seite 8	5
107386	Seite 8	18	116017	Seite 36	29	123507	Seite 4	12	127577	Seite 8	21
107386	Seite 28	28	116030	Seite 8	28	123759	Seite 12	17	127580	Seite 8	20
107449	Seite 8	40	116030	Seite 10	14	124279	Seite 24	8	127592	Seite 14	27
107452	Seite 6	10	116118	Seite 8	32	124326	Seite 10	20	127633	Seite 14	12

NUMMERNVERZEICHNISS			INDEX OF NUMBERS			LIST NUMERIQUE					
Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.
Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.
127656	Seite 14	14	128917	Seite 26	10	132435	Seite 24	6	133486	Seite 28	8
127656	Seite 16	2	130223	Seite 16	33	132458	Seite 16	19	133487	Seite 28	9
127734	Seite 8	25	130255	Seite 6	29	132459	Seite 16	18	133566	Seite 8	11
127759	Seite 14	11	130405	Seite 14	52	132477	Seite 18	26	133569	Seite 18	1
127770	Seite 8	17	130428	Seite 14	42	132479	Seite 18	27	133573	Seite 18	3
127771	Seite 28	13	130681	Seite 24	9	132494	Seite 12	12	133574	Seite 18	34
127820	Seite 16	15	130924	Seite 14	8	132497	Seite 34	11	133577	Seite 18	36
127859	Seite 20	3	130992	Seite 10	9	132500	Seite 16	14	133578	Seite 18	11
127861	Seite 30	24	130993	Seite 14	50	132504	Seite 6	14	133582	Seite 24	14
127861	Seite 32	24	130994	Seite 14	44	132508	Seite 34	13	133585	Seite 24	13
127902	Seite 12	11	131030	Seite 14	46	132512	Seite 16	12	133589	Seite 24	15
127919	Seite 2	33	131164	Seite 22	8	132532	Seite 22	2	133590	Seite 18	42
127919	Seite 26	16	131445	Seite 2	29	132533	Seite 22	3	133591	Seite 18	18
127938	Seite 10	2	131490	Seite 14	21	132534	Seite 22	7	133596	Seite 24	12
127973	Seite 4	27	131623	Seite 6	20	132546	Seite 12	15	133597	Seite 24	17
127974	Seite 8	16	131662	Seite 22	11	132590	Seite 8	1	133598	Seite 24	20
127980	Seite 12	8	131761	Seite 32	1	132600	Seite 24	25	133600	Seite 18	33
127987	Seite 8	23	131776	Seite 26	11	132629	Seite 2	13	133602	Seite 18	25
128026	Seite 18	39	131814	Seite 20	4	132791	Seite 18	43	133632	Seite 12	14
128049	Seite 4	5	131852	Seite 6	4	132828	Seite 24	1	133634	Seite 8	9
128070	Seite 12	4	131923	Seite 8	12	132847	Seite 18	38	133642	Seite 24	23
128076	Seite 4	11	131955	Seite 16	38	132864	Seite 18	35	133686	Seite 20	1
128076	Seite 6	3	131968	Seite 20	5	132867	Seite 18	4	133711	Seite 8	35
128077	Seite 6	6	131978	Seite 2	38	132874	Seite 12	14	133746	Seite 14	6
128078	Seite 8	8	131985	Seite 16	20	132930	Seite 2	34	133764	Seite 8	13
128079	Seite 4	9	131991	Seite 2	24	132932	Seite 14	47	133787	Seite 8	39
128080	Seite 2	8	132009	Seite 6	11	132936	Seite 16	26	133805	Seite 22	1
128080	Seite 4	14	132010	Seite 6	12	132939	Seite 18	5	133929	Seite 24	2
128096	Seite 28	23	132021	Seite 2	6	132941	Seite 18	37	133932	Seite 14	28
128098	Seite 28	19	132033	Seite 2	15	132945	Seite 18	2	133933	Seite 14	53
128101	Seite 28	16	132053	Seite 2	2	132950	Seite 4	15	134044	Seite 4	23
128102	Seite 28	22	132053	Seite 4	2	132952	Seite 18	22	134045	Seite 4	24
128107	Seite 28	18	132053	Seite 6	2	132968	Seite 16	30	134046	Seite 4	25
128110	Seite 28	30	132061	Seite 8	4	132972	Seite 2	12	134054	Seite 4	22
128111	Seite 28	31	132062	Seite 6	16	132982	Seite 8	34	134307	Seite 2	26
128112	Seite 28	15	132063	Seite 12	10	132994	Seite 4	16	134405	Seite 14	31
128113	Seite 28	20	132065	Seite 12	5	132998	Seite 20	6	134630	Seite 6	31
128116	Seite 28	25	132065	Seite 12	7	132999	Seite 20	8	134631	Seite 6	28
128118	Seite 28	29	132068	Seite 12	13	133000	Seite 12	19	134646	Seite 16	34
128124	Seite 14	20	132095	Seite 10	1	133003	Seite 34	22	134646	Seite 18	17
128124	Seite 26	22	132145	Seite 4	3	133010	Seite 4	4	134762	Seite 16	1
128127	Seite 26	17	132237	Seite 12	2	133025	Seite 34	16	134923	Seite 30	1
128148	Seite 24	28	132272	Seite 28	3	133026	Seite 34	17	134977	Seite 12	20
128149	Seite 24	27	132274	Seite 28	5	133074	Seite 14	39	135137	Seite 18	31
128169	Seite 22	9	132276	Seite 28	7	133075	Seite 14	40	135175	Seite 34	15
128177	Seite 16	22	132280	Seite 28	10	133095	Seite 10	7	135310	Seite 2	32
128246	Seite 28	24	132281	Seite 28	14	133164	Seite 34	18	135573	Seite 14	29
128247	Seite 28	26	132282	Seite 28	17	133169	Seite 14	17	135659	Seite 14	23
128248	Seite 28	33	132298	Seite 34	10	133187	Seite 24	4	135713	Seite 2	3
128250	Seite 18	32	132316	Seite 12	1	133264	Seite 26	5	135713	Seite 4	7
128266	Seite 24	18	132322	Seite 28	4	133265	Seite 26	6	135787	Seite 14	24
128330	Seite 14	49	132322	Seite 28	6	133266	Seite 26	7	135874	Seite 12	22
128402	Seite 26	18	132345	Seite 16	31	133416	Seite 8	7	135884	Seite 12	21
128412	Seite 34	1	132411	Seite 14	18	133417	Seite 8	10	135952	Seite 26	9
128635	Seite 14	9	132411	Seite 26	20	133418	Seite 6	24	135967	Seite 14	3
128636	Seite 14	10	132434	Seite 14	32	133476	Seite 2	36	135968	Seite 14	7

NUMMERNVERZEICHNISS INDEX OF NUMBERS LIST NUMERIQUE

[illegible]

fella.eu



FELLA-Werke GmbH
Fellastr. 1-3 • D-90537 Feucht
Tel.: +49 (0)9128 - 73229 • Fax +49 (0)9128 - 73110
Service@fella.eu



ET